



Obsah

II Nelegislativní akty

NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Komise (EU) č. 322/2013 ze dne 9. dubna 2013 o zahájení šetření možného obcházení antidumpingových opatření uložených prováděcím nařízením Rady (EU) č. 791/2011 na dovoz některých otevřených síťovin ze skleněných vláken pocházejících z Čínské lidové republiky dovozem některých otevřených síťovin ze skleněných vláken zasílaných z Indie a Indonésie, bez ohledu na to, zda je u nich deklarován původ z Indie a Indonésie, a o zavedení celní evidence tohoto dovozu 1
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 323/2013 ze dne 9. dubna 2013, kterým se podle čl. 4 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 847/96 k rybolovným kvótám na rok 2013 přičítá určité množství převedené v roce 2012 5
- Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 324/2013 ze dne 9. dubna 2013 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny 27

ROZHODNUTÍ

2013/173/EU:

- ★ Rozhodnutí Komise ze dne 8. dubna 2013 o opatření, které přijalo Dánsko v souladu s článkem 11 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES a kterým se zakazuje typ víceúčelového strojního zařízení pro přesun zeminy (oznámeno pod číslem C(2013) 1874) ⁽¹⁾ 29

2013/174/EU:

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 8. dubna 2013, kterým se stanoví seznam inspektorů Unie podle čl. 79 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 (oznámeno pod číslem C(2013) 1882)** 31

2013/175/EU:

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 8. dubna 2013 o finančním příspěvku Unie podle nařízení Rady (ES) č. 247/2006 na program ochrany proti organismům škodlivým rostlinám a rostlinným produktům ve francouzských zámořských departementech na rok 2013 (oznámeno pod číslem C(2013) 1934)** 48



II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 322/2013

ze dne 9. dubna 2013

o zahájení šetření možného obcházení antidumpingových opatření uložených prováděcím nařízením Rady (EU) č. 791/2011 na dovoz některých otevřených síťovin ze skleněných vláken pocházejících z Čínské lidové republiky dovozem některých otevřených síťovin ze skleněných vláken zasílaných z Indie a Indonésie, bez ohledu na to, zda je u nich deklarován původ z Indie a Indonésie, a o zavedení celní evidence tohoto dovozu

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1225/2009 ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně před dumpingovým dovozem ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství⁽¹⁾ (dále jen „základní nařízení“), a zejména na čl. 13 odst. 3 a čl. 14 odst. 5 uvedeného nařízení,

po konzultaci s poradním výborem podle čl. 13 odst. 3 a čl. 14 odst. 5 základního nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

A. ŽÁDOST

- (1) Evropská komise (dále jen „Komise“) obdržela žádost podle čl. 13 odst. 3 a čl. 14 odst. 5 základního nařízení, aby prošetřila možné obcházení antidumpingových opatření uložených na dovoz některých otevřených síťovin ze skleněných vláken pocházejících z Čínské lidové republiky a aby zavedla celní evidenci dovozu některých otevřených síťovin ze skleněných vláken zasílaných z Indie a Indonésie, bez ohledu na to, zda je u nich deklarován původ z Indie a Indonésie.
- (2) Žádost předložily dne 25. února 2013 společnosti Saint-Gobain Adfors CZ spol. s r. o., Tolnatext Fonalfeldolgozó, „Valmieras stikla šķiedra“ AS a Vitruhan Technical Textiles GmbH, čtyři výrobci některých otevřených síťovin ze skleněných vláken v Unii.

B. VÝROBEK

- (3) Výrobkem, jehož se možné obcházení týká, jsou otevřené síťoviny ze skleněných vláken o velikosti buňky větší než 1,8 mm na délku i na šířku a o plošné hmotnosti větší než 35 g/m², s výjimkou kotoučů ze skleněných vláken,

pocházející z Čínské lidové republiky, v současnosti kódů KN ex 7019 51 00 a ex 7019 59 00 (dále jen „dotčený výrobek“).

- (4) Výrobek, který je předmětem šetření, je stejný jako výrobek uvedený v předchozím bodě odůvodnění, avšak zasílaný z Indie a Indonésie, bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ z Indie a Indonésie, v současnosti stejných kódů KN jako dotčený výrobek (dále jen „výrobek, který je předmětem šetření“).

C. STÁVAJÍCÍ OPATŘENÍ

- (5) Opatřeními, která jsou v současné době platná a k jejichž obcházení možná dochází, jsou antidumpingová opatření uložená prováděcím nařízením Rady (EU) č. 791/2011⁽²⁾.

D. ODŮVODNĚNÍ

- (6) Žádost obsahuje dostatečné důkazy *prima facie* o tom, že antidumpingová opatření uložená na dovoz některých otevřených síťovin ze skleněných vláken pocházejících z Čínské lidové republiky jsou obcházena překládkou v Indii a Indonésii.
- (7) Předloženy byly následující důkazy *prima facie*:
- (8) Žádost prokazuje, že po uložení opatření na dotčený výrobek došlo k významné změně obchodních toků týkajících se vývozu z Čínské lidové republiky, Indie a Indonésie do Unie a že mimo uložení cla pro tuto změnu neexistuje jiný dostatečný důvod nebo ekonomické odstatnění.
- (9) Tato změna obchodních toků zřejmě vyplývá z překládky některých otevřených síťovin ze skleněných vláken pocházejících z Čínské lidové republiky a dovážených do Unie v Indii a Indonésii.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ Úř. věst. L 204, 9.8.2011, s. 1.

- (10) Žádost dále obsahuje dostatečné důkazy *prima facie* o tom, že jsou mařeny vyrovnávací účinky stávajících antidumpingových opatření na dovoz dotčeného výrobku, pokud se jedná o množství i ceny. Zdá se, že dovoz dotčeného výrobku byl ve velkém množství nahrazen dovozem výrobku, který je předmětem šetření. Dále existují dostatečné důkazy o tom, že dovoz výrobku, který je předmětem šetření, probíhá za ceny, které jsou pod úrovní ceny nepůsobící újmu, která byla stanovena v šetření, jež vedlo ke stávajícím opatřením.
- (11) Žádost rovněž obsahuje dostatečné důkazy *prima facie* o tom, že ceny výrobku, který je předmětem šetření, jsou ve srovnání s běžnou hodnotou, která byla pro dotčený výrobek stanovena dříve, dumpingové.
- (12) Budou-li v průběhu šetření zjištěny kromě překládky i jiné praktiky obcházení přes Indii a Indonésii ve smyslu článku 13 základního nařízení, může být šetření rozšířeno i na tyto praktiky.

E. POSTUP

- (13) Vzhledem k výše uvedenému došla Komise k závěru, že existují dostatečné důkazy k zahájení šetření podle čl. 13 odst. 3 základního nařízení a k zavedení celní evidence dovozu výrobku, který je předmětem šetření, bez ohledu na to, zda je u něj deklarován původ z Indie a Indonésie, v souladu s čl. 14 odst. 5 základního nařízení.

a) Dotazníky

- (14) S cílem získat informace, které pro své šetření považuje za nezbytné, zašle Komise dotazníky známým vývozcům/výrobciům a sdružením vývozců/výrobciům v Indii a Indonésii, známým vývozcům/výrobciům a sdružením vývozců/výrobciům v Čínské lidové republice, známým dovozcům a sdružením dovozců v Unii a orgánům Čínské lidové republiky, Indie a Indonésie. V případě potřeby mohou být informace vyžádány také od výrobního odvětví Unie.
- (15) Všechny zúčastněné strany by se v každém případě měly neprodleně, nejpozději však ve lhůtě stanovené v článku 3 tohoto nařízení, obrátit na Komisi, aby si ve lhůtě stanovené v čl. 3 odst. 1 tohoto nařízení vyžádaly dotazník, vzhledem k tomu, že se lhůta stanovená v čl. 3 odst. 2 tohoto nařízení vztahuje na všechny zúčastněné strany.
- (16) Orgány Čínské lidové republiky, Indie a Indonésie budou informovány o zahájení šetření.

b) Shromažďování informací a pořádání slyšení

- (17) Všechny zúčastněné strany se vyzývají, aby písemně oznámily svá stanoviska a poskytly příslušné důkazy. Komise může kromě toho zúčastněné strany vyslechnout, pokud o to písemně požádají a uvedou zvláštní důvody pro takové slyšení.

c) Osvobození od celní evidence dovozu nebo opatření

- (18) V souladu s čl. 13 odst. 4 základního nařízení může být dovoz výrobku, který je předmětem šetření, osvobozen od celní evidence nebo opatření, pokud jím není obcházeno žádné opatření.
- (19) Protože k možnému obcházení dochází vně Unie, může se osvobození v souladu s čl. 13 odst. 4 základního nařízení udělit výrobcům otevřených síťovin ze skleněných vláken o velikosti buňky větší než 1,8 mm na délku i na šířku a o plošné hmotnosti větší než 35 g/m², s výjimkou kotoučů ze skleněných vláken, v Indii a Indonésii, kteří jsou schopni prokázat, že nejsou ve spojení⁽¹⁾ s výrobcí, kteří podléhají stávajícím opatřením⁽²⁾, a u kterých bylo zjištěno, že se nepodílejí na praktikách obcházení ve smyslu čl. 13 odst. 1 a 2 základního nařízení. Výrobci, kteří chtějí získat osvobození, by měli podat žádost řádně doloženou důkazy ve lhůtě uvedené v čl. 3 odst. 3 tohoto nařízení.

F. CELNÍ EVIDENCE

- (20) Podle čl. 14 odst. 5 základního nařízení by měla být zavedena celní evidence dovozu výrobku, který je předmětem šetření, aby bylo zajištěno, že pokud bude šetřením zjištěno obcházení, mohou být antidumpingová cla v příslušné výši vybrána ode dne zavedení celní evidence dovozu tohoto výrobku zasílaného z Indie a Indonésie.

⁽¹⁾ V souladu s článkem 143 nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 (Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1) o provádění celního kodexu Společenství se za osoby ve spojení považují pouze osoby: a) z nichž jedna je členem vedení nebo správní rady podniku druhé osoby a naopak; b) které jsou právně uznanými obchodními společnostmi; c) které jsou vůči sobě v zaměstnaneckém poměru; d) z nichž jedna přímo nebo nepřímo drží, kontroluje nebo vlastní nejméně 5 % vydaných akcií nebo podílů s hlasovacími právy obou osob; e) z nichž jedna přímo nebo nepřímo kontroluje druhou; f) jež obě přímo nebo nepřímo kontroluje třetí osoba; g) jež společně přímo nebo nepřímo kontrolují třetí osobu, nebo h) které jsou členy jedné rodiny. Osoby se považují za členy jedné rodiny pouze tehdy, jsou-li k sobě v některém z těchto příbuzenských poměrů: i) manželé, ii) rodiče a děti, iii) sourozenci (i nevlastní), iv) prarodiče a vnuci, v) strýc nebo teta a synovec nebo neteř, vi) tchán nebo tchyně a zeť nebo snacha, vii) švagři a švagrové. „Osobou“ se v tomto kontextu rozumí jakákoliv fyzická nebo právnická osoba.

⁽²⁾ Nicméně i když jsou výrobci ve spojení ve výše uvedeném smyslu se společnostmi, na které se vztahují stávající opatření uložená na dovoz dotčeného výrobku pocházejícího z Čínské lidové republiky, může být osvobození přesto uděleno v případě, že neexistují důkazy, že spojení se společnostmi, na něž se vztahují původní opatření, bylo vytvořeno nebo využíváno za účelem obcházení stávajících opatření.

G. LHŮTY

- (21) V zájmu řádné správy by měly být stanoveny lhůty, během nichž:
- se mohou zúčastněné strany přihlásit Komisi, předložit písemně svá stanoviska a odpovědi na dotazník nebo jakékoliv jiné informace, které by se měly při šetření vzít v úvahu,
 - mohou výrobci v Indii a Indonésii požádat o osvobození od celní evidence dovozu nebo opatření,
 - mohou zúčastněné strany písemně požádat Komisi o slyšení.
- (22) Upozorňuje se na skutečnost, že výkon většiny procesních práv stanovených v základním nařízení závisí na tom, zda se strana sama přihlásí ve lhůtách uvedených v článku 3 tohoto nařízení.

H. NEDOSTATEČNÁ SPOLUPRÁCE

- (23) Pokud zúčastněná strana odmítne umožnit přístup k nezbytným informacím nebo je neposkytne v příslušné lhůtě nebo pokud klade závažným způsobem překážky šetření, mohou podle článku 18 základního nařízení pozitivní nebo negativní zjištění vycházet z dostupných údajů.
- (24) Pokud se zjistí, že zúčastněná strana předložila nepravdivé nebo zavádějící informace, nepřihlédne se k nim a je možné vycházet z dostupných údajů.
- (25) Nespolupracuje-li zúčastněná strana vůbec nebo spolupracuje-li jen částečně, a zjištění se proto podle článku 18 základního nařízení zakládají na dostupných údajích, může to vést k výsledku, který pro ni bude méně příznivý, než kdyby spolupracovala.

I. ČASOVÝ ROZVRH ŠETŘENÍ

- (26) Podle čl. 13 odst. 3 základního nařízení bude šetření ukončeno do devíti měsíců ode dne vyhlášení tohoto nařízení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

J. ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- (27) S veškerými osobními údaji shromážděnými v rámci tohoto šetření bude nakládáno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů⁽¹⁾.

K. ÚŘEDNÍK PRO SLYŠENÍ

- (28) Zúčastněné strany mohou požádat o intervenci úředníka pro slyšení z Generálního ředitelství pro obchod. Úředník

pro slyšení slouží jako prostředník mezi zúčastněnými stranami a útvary Komise provádějícími šetření. Úředník pro slyšení přezkoumává žádosti o přístup ke spisu, spory ohledně důvěrné povahy dokumentů, žádosti o prodloužení lhůt a žádosti třetích stran o slyšení. Úředník pro slyšení může uspořádat slyšení jednotlivé zúčastněné strany a působit jako prostředník, aby bylo zajištěno úplné uplatnění práva zúčastněných stran na obhajobu.

- (29) Žádost o slyšení u úředníka pro slyšení by měla být podána písemně s uvedením důvodů žádosti. Úředník pro slyšení rovněž umožní uspořádání slyšení pro strany, při němž budou moci vyjádřit svá stanoviska a předložit protiargumenty.
- (30) Další informace a kontaktní údaje naleznou zúčastněné strany na internetových stránkách úředníka pro slyšení na internetové stránce Generálního ředitelství pro obchod: http://ec.europa.eu/trade/tackling-unfair-trade/hearing-officer/index_en.htm,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Zahajuje se šetření podle čl. 13 odst. 3 nařízení (ES) č. 1225/2009 s cílem stanovit, zda dovoz do Unie otevřených síťovin ze skleněných vláken o velikosti buňky větší než 1,8 mm na délku i na šířku a o plošné hmotnosti větší než 35 g/m², s výjimkou kotoučů ze skleněných vláken, zasílaných z Indie a Indonésie, bez ohledu na to, zda je u nich deklarován původ z Indie a Indonésie, v současnosti kódů KN ex 7019 51 00 a ex 7019 59 00 (kódy TARIC 7019 51 00 14, 7019 51 00 15, 7019 59 00 14 a 7019 59 00 15), obchází opatření uložená prováděcím nařízením (EU) č. 791/2011.

Článek 2

Celní orgány přijmou podle čl. 13 odst. 3 a čl. 14 odst. 5 nařízení (ES) č. 1225/2009 vhodná opatření k zavedení celní evidence dovozu do Unie uvedeného v článku 1 tohoto nařízení.

Celní evidence končí po uplynutí devíti měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

Komise může nařízením vyzvat celní orgány, aby ukončily celní evidenci dovozu do Unie u výrobků vyráběných výrobcí, kteří požádali o osvobození od celní evidence a u kterých bylo shledáno, že splňují podmínky pro udělení osvobození.

Článek 3

1. Žádosti o dotazníky se Komisi předkládají do patnácti dnů od vyhlášení tohoto nařízení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.

2. Mají-li být stanoviska zúčastněných stran při šetření zohledněna, musí se tyto strany přihlásit, a to tak, že se obrátí na Komisi a předloží písemně svá stanoviska a odpovědi na dotazník nebo další informace do 37 dnů ode dne vyhlášení tohoto nařízení v *Úředním věstníku Evropské unie*, není-li stanoveno jinak.

3. Výrobci v Indii a Indonésii, kteří požadují osvobození od celní evidence dovozu nebo opatření, musí ve stejné lhůtě 37 dnů předložit žádost řádně podloženou důkazy.

4. Zúčastněné strany mohou rovněž ve stejné lhůtě 37 dnů písemně požádat Komisi o slyšení.

5. Zúčastněné strany musí předložit veškerá podání a žádosti v elektronické podobě (podání, která nemají důvěrnou povahu, elektronickou poštou a ta, která mají důvěrnou povahu, na nosiči CD-R/DVD), přičemž musí uvést své jméno/název, poštovní adresu, e-mailovou adresu a telefonní a faxová čísla. Veškeré plné moci a podepsaná osvědčení připojená k odpovědím na dotazník a jakékoli jejich aktualizace však musí být podány v tištěné podobě, tj. poštou nebo přímým předáním, na níže uvedenou adresu. Pokud zúčastněná strana nemůže poskytnout podání a žádosti v elektronické podobě, musí o tom podle čl. 18 odst. 2 základního nařízení neprodleně informovat Komisi. Další informace týkající se korespondence s Komisí

naleznou zúčastněné strany na příslušné internetové stránce Generálního ředitelství pro obchod: <http://ec.europa.eu/trade/tackling-unfair-trade/trade-defence>

Veškerá písemná podání, včetně informací vyžadovaných tímto nařízením, odpovědi na dotazník a korespondence, jež zúčastněné strany poskytují jako důvěrné, se označí poznámkou „*Limited*“⁽¹⁾ a v souladu s čl. 19 odst. 2 základního nařízení se k nim přiloží verze, která nemá důvěrnou povahu a je označena poznámkou „*For inspection by interested parties*“.

Korespondenční adresa Evropské komise, Generálního ředitelství pro obchod, ředitelství H:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: N105 08/20
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Fax + 32 22993704

E-mail: Trade-R571-AC-mesh@ec.europa.eu

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. dubna 2013.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

⁽¹⁾ Podle článku 19 nařízení (ES) č. 1225/2009 a článku 6 Dohody WTO o provádění článku VI dohody GATT 1994 (antidumpingová dohoda) je dokument označený poznámkou „*Limited*“ považován za důvěrný. Je to také chráněný dokument podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 323/2013**ze dne 9. dubna 2013,****kterým se podle čl. 4 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 847/96 k rybolovným kvótám na rok 2013 přičítá určité množství převedené v roce 2012**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 847/96 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96 mohou členské státy požádat Komisi před 31. říjnem v roce, na který se kvóta jim přidělená vztahuje, o převedení maximálně 10 % uvedené kvóty do následujícího roku. Komise přičte převedené množství k příslušné kvótě.
- (2) Nařízením Rady (EU) č. 1225/2010 ze dne 13. prosince 2010, kterým se pro roky 2011 a 2012 stanoví rybolovná práva na některé populace ryb hlubinných druhů pro plavidla EU⁽²⁾, nařízením Rady (EU) č. 1256/2011 ze dne 30. listopadu 2011, kterým se pro rok 2012 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři a kterým se mění nařízení (EU) č. 1124/2010⁽³⁾, nařízením Rady (EU) č. 5/2012 ze dne 19. prosince 2011, kterým se pro rok 2012 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Černém moři⁽⁴⁾, nařízením Rady (EU) č. 43/2012 ze dne 17. ledna 2012, kterým se pro rok 2012 stanoví rybolovná práva, jimiž disponují plavidla EU, pro některé populace ryb a skupiny populací ryb, na něž se nevztahují mezinárodní jednání nebo dohody⁽⁵⁾, a nařízením Rady (EU) č. 44/2012 ze dne 17. ledna 2012, kterým se pro rok 2012 stanoví rybolovná práva ve vodách EU a rybolovná práva, jimiž disponují plavidla EU v některých vodách mimo EU, pro některé rybí populace a skupiny rybích populací, na něž se vztahují mezinárodní jednání nebo dohody⁽⁶⁾, stanoví kvóty rybolovu na rok 2012 a stanoví rybí populace, na něž se mohou vztahovat opatření podle nařízení (ES) č. 847/96.

- (3) Nařízením Rady (EU) č. 1262/2012 ze dne 20. prosince 2012, kterým se pro roky 2013 a 2014 stanoví rybolovná práva na některé populace hlubinných druhů ryb pro plavidla EU⁽⁷⁾, nařízením Rady (EU) č. 1088/2012 ze dne 20. listopadu 2012, kterým se pro rok 2013 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři⁽⁸⁾, nařízením Rady (EU) č. 1261/2012 ze dne 20. prosince 2012, kterým se pro rok 2013 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Černém moři⁽⁹⁾, nařízením Rady (EU) č. 39/2013 ze dne 21. ledna 2013, kterým se pro rok 2013 stanoví rybolovná práva, jimiž disponují plavidla EU, pro některé populace ryb a skupiny populací ryb, na něž se nevztahují mezinárodní jednání nebo dohody⁽¹⁰⁾, a nařízením Rady (EU) č. 40/2013 ze dne 21. ledna 2013, kterým se pro rok 2013 stanoví rybolovná práva ve vodách EU a rybolovná práva, jimiž disponují plavidla EU v některých vodách mimo EU, pro některé rybí populace a skupiny rybích populací, na něž se vztahují mezinárodní jednání nebo dohody⁽¹¹⁾, stanoví rybolovné kvóty pro některé rybí populace na rok 2013.
- (4) Některé členské státy požádaly před 31. říjnem 2012 podle čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96, aby část jejich kvót na rok 2012 byla převedena do následujícího roku. V rámci omezení stanovených v uvedeném nařízení by měla být převedená množství připočtena ke kvótě pro rok 2013.
- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro rybolov a akvakulturu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Rybolovné kvóty stanovené na rok 2013 v nařízeních (EU) č. 1262/2012, (EU) č. 1088/2012, (EU) č. 1261/2012, (EU) č. 39/2013 a (EU) č. 40/2013 se zvyšují tak, jak je uvedeno v příloze.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

(¹) Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3.
 (²) Úř. věst. L 336, 21.12.2010, s. 1.
 (³) Úř. věst. L 320, 3.12.2011, s. 3.
 (⁴) Úř. věst. L 3, 6.1.2012, s. 1.
 (⁵) Úř. věst. L 25, 27.1.2012, s. 1.
 (⁶) Úř. věst. L 25, 27.1.2012, s. 55.

(⁷) Úř. věst. L 356, 22.12.2012, s. 22.
 (⁸) Úř. věst. L 323, 22.11.2012, s. 2.
 (⁹) Úř. věst. L 356, 22.12.2012, s. 19.
 (¹⁰) Úř. věst. L 23, 25.1.2013, s. 1.
 (¹¹) Úř. věst. L 23, 25.1.2013, s. 54.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. dubna 2013.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

PŘÍLOHA

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 (!) (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
BEL	ANF/07.	Řasovití	VII	1 688	1 374,2	141,7	89,80	168,8
BEL	ANF/2AC4-C	Řasovití	Vody EU oblastí IIa a IV	358	132,6		37,04	35,8
BEL	ANF/8ABDE.	Řasovití	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe	95	59,7		62,84	9,5
BEL	COD/07A.	Treska obecná	VIIa	28	22,9		81,79	2,8
BEL	COD/07D.	Treska obecná	VIIc	71	39,8		56,06	7,1
BEL	COD/7XAD34	Treska obecná	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX a X; vody EU oblasti CECAF 34.1.1	327	288,9		88,35	32,7
BEL	HAD/07A.	Treska jednosvrnná	VIIa	39	12,8		32,82	3,9
BEL	HAD/5BC6A.	Treska jednosvrnná	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb a VIa	7	0		0	0,7
BEL	HAD/6B1214	Treska jednosvrnná	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIb, XII a XIV	8	0		0	0,8
BEL	HAD/7X7A34	Treska jednosvrnná	VIIb-k, VIII, IX a X; vody EU oblastí CECAF 34.1.1	243	235,4		96,87	7,6
BEL	HKE/2AC4-C	Štikozubci	Vody EU oblastí IIa a IV	32	27,1		84,69	3,2
BEL	HKE/571214	Štikozubci	VI a VII; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	23	9,7		42,17	2,3
BEL	HKE/8ABDE.	Štikozubci	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe	10	2,6		26	1
BEL	LEZ/07.	Pakambaly	VII	659	600,9		91,18	58,1
BEL	LEZ/2AC4-C	Pakambaly	Vody EU oblastí IIa a IV	9	0,2		2,2	0,9
BEL	LIN/04-C.	Mníci	Vody EU oblasti IV	24	11,7		48,75	2,4
BEL	LIN/6X14.	Mníci	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	74	61,4		82,97	7,4
BEL	NEP/07.	Humr severský	VII	72	6,4		8,89	7,2
BEL	NEP/2AC4-C	Humr severský	Vody EU oblastí IIa a IV	1 268	372,6		29,38	126,8
BEL	NEP/8ABDE.	Humr severský	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe	6	1,4		23,33	0,6

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
BEL	PLE/07A.	Platýs velký	VIIa	433	235,6		54,41	43,3
BEL	PLE/7DE	Platýs velký	VIIId a VIIe	1 216	1 167,7		96,03	48,3
BEL	PLE/7HJK.	Platýs velký	VIIh, VIIj a VIIk	2	1,4		70	0,2
BEL	SOL/07A.	Jazyk obecný	VIIa	246	221,7		90,12	24,3
BEL	SOL/07D.	Jazyk obecný	VIIId	1 689	939,2		55,61	168,9
BEL	SOL/07E.	Jazyk obecný	VIIe	40	37,4		93,5	2,6
BEL	SOL/24-C	Jazyk obecný	Vody EU oblastí II a IV	1 558	601,1		38,58	155,8
BEL	SOL/7FG.	Jazyk obecný	VIIIf a VIIg	867,9	839,7		96,75	28,2
BEL	SOL/7HJK.	Jazyk obecný	VIIh, VIIj a VIIk	39	18,1		46,41	3,9
BEL	SOL/8AB.	Jazyk obecný	VIIIa a VIIIb	386	385,2		99,79	0,8
BEL	SRX/07D.	Rejnokovití	Vody EU oblasti VIIId	63	8,3	46,8	87,46	6,3
BEL	SRX/2AC4-C	Rejnokovití	Vody EU oblastí IIa a IV	208	28	156,9	88,89	20,8
BEL	SRX/67AKXD	Rejnokovití	Vody EU oblastí VIa, VIb a VIIa-c a VIIe-k	1 422	112	1 183,6	91,11	126,4
BEL	SRX/89-C.	Rejnokovití	Vody EU oblastí VIII a IX	10	0,3	3,3	36	1
BEL	WHG/07A.	Treska bezvousá	VIIa	5	4,4		88	0,5
BEL	WHG/7X7A-C	Treska bezvousá	VIIb, VIIc, VIIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk	326	235,4		72,2	32,6
DEU	ANG/07.	Řasovití	VII	339	269,926		79,62	33,9
DEU	ANF/2AC4-C	Řasovití	Vody EU oblastí IIa a IV	386	260,977		67,61	38,6
DEU	ANF/56-14	Řasovití	VI; vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	154	142,055		92,24	11,945
DEU	ARU/1/2	Stříbrnice atlantská	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I a II	33	0		0	3,3
DEU	ARU/34-C	Stříbrnice atlantská	Vody EU oblastí III a IV	22	0		0	2,2

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
DEU	ARU/567.	Stříbrnice atlantská	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII	1 036	537,699		51,9	103,6
DEU	BLI/03-	Mník modrý	EU a mezinárodní vody oblastí III	2	0		0	0,2
DEU	BLI/24-	Mník modrý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí II a IV	4	0		0	0,4
DEU	BSF/1234-	Tkaničnice tmavá	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I, II, III a IV	3	0		0	0,3
DEU	COD/03AS.	Treska obecná	Kattegat	2	0,051		2,55	0,2
DEU	COD/3DX32.	Treska obecná	Vody EU subdivizí 25–32	4 811,48	2 457,146		51,07	481,148
DEU	GFB/1234-	Mníkovec velkooký	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I, II, III a IV	9	0		0	0,9
DEU	GFB/567-	Mníkovec velkooký	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII	10	0		0	1
DEU	HAD/5BC6A.	Treska jednosvrnná	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb a VIa	8	0,079		0,99	0,8
DEU	HAD/6B1214	Treska jednosvrnná	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIb, XII a XIV	10	0		0	1
DEU	HER/5B6ANB	Sleď obecný a sleď tichomořský	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, VIb a VIaN	1 979	1 829,419		92,44	149,581
DEU	HER/7G-K.	Sleď obecný a sleď tichomořský	VIIg, VIIh, VIIja VIIk	253	230,034		90,92	22,966
DEU	HKE/2AC4-C	Štikozubci	Vody EU oblastí IIa a IV	102	101,746		99,75	0,254
DEU	JAX/2 A-14	Kranasi rodu Trachurus a související vedlejší úlovky	Vody EU oblastí IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIA, VIIIB, VIIId a VIIIE; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	17 471	17 054,643		97,61	416,357
DEU	LEZ/2AC4-C	Pakambaly	Vody EU oblastí IIa a IV	6	1,426		23,76	0,6
DEU	LIN/04-C	Mníci	Vody EU oblasti IV	100,3	32,75		32,65	10,03
DEU	LIN/1/2.	Mníci	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I a II	9	0,44		0,44	0,9
DEU	LIN/3A/BCD	Mníci	IIIa; vody EU oblasti IIIb, c, d	1,5	0,561		37,4	0,15
DEU	LIN/6X14.	Mníci	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	4	3,927		98,18	0,073
DEU	NEP/2AC4-C	Humr severský	Vody EU oblastí IIa a IV	836,5	385,681		46,10	83,65
DEU	NEP/3 A/BCD	Humr severský	IIIa; Vody EU subdivizí 22–32	15	10,876		72,51	1,5

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
DEU	POK/56-14	Treska tmavá	VI; vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, XII a XIV	12,7	8,509		67	1,27
DEU	RNG/03-	Hlavoun tuponosý	EU a mezinárodní vody oblastí III	5	0		0	0,5
DEU	RNG/124-	Hlavoun tuponosý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I, II a IV	1	0		0	0,1
DEU	RNG/5B67-	Hlavoun tuponosý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, VI a VII	5	0		0	0,5
DEU	SAN/2A3A4.	Smačci rodu Ammodytes	Vody EU oblastí IIa, IIIa a IV	1 739	1 708,431		98,24	30,569
DEU	SOL/24-C	Jazyk obecný	Vody EU oblastí II a IV	1 075	440,31		40,96	107,5
DEU	SOL/3 A/BCD	Jazyk obecný	IIIa; Vody EU subdivizí 22–32	34	11,875		34,93	3,4
DEU	SRX/2AC4-C	Rejnokovití	Vody EU oblastí IIa a IV	17	16,689		98,17	0,311
DEU	SRX/67AKXD	Rejnokovití	Vody EU oblastí VIa, VIb a VIIa–c a VIIe–k	14	0,532		3,8	1,4
DEU	USK/04-C.	Mníkovec bělolemý	Vody EU oblasti IV	18	0,564		3,13	1,8
DEU	USK/1214EI	Mníkovec bělolemý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I, II a XIV	7	0,02		0,29	0,7
DEU	USK/3A/BCD	Mníkovec bělolemý	IIIa a vody EU subdivizí 22–32	7	0		0	0,7
DNK	ANF/2AC4-C	Žasovití	Vody EU oblastí IIa a IV	789	278,33		35,28	78,9
DNK	ARU/34-C	Stříbrnice atlantská	Vody EU oblastí III a IV	1 063	31,24		2,94	106,3
DNK	BLI/03-	Mník modrý	EU a mezinárodní vody oblasti III	4	0,16		4	0,4
DNK	BLI/24-	Mník modrý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí II a IV	4	0,01		0,25	0,4
DNK	COD/03AS.	Treska obecná	Kattegat	97	64,68		66,68	9,7
DNK	COD/3DX32.	Treska obecná	Vody EU subdivizí 25–32	16 164	0	11 712,46	72,46	1 616,4
DNK	GHL/2 A-C46	Platýs černý	Vody EU oblastí IIa a IV; vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb a VI	2	0		0	0,2
DNK	HKE/3A/BCD	Štikozubci	IIIa; Vody EU subdivizí 22–32	1 698	300,23		17,68	169,8

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
DNK	JAX/2 A-14	Kranasi rodu Trachurus a související vedlejší úlovky	Vody EU oblastí IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	4 356	3 929,29		90,20	426,71
DNK	LEZ/2AC4-C	Pakambaly	Vody EU oblastí IIa a IV	21	13,67		65,1	2,1
DNK	LIN/04-C.	Mníci	Vody EU oblasti IV	173,3	92,76		53,53	17,33
DNK	LIN/1/2.	Mníci	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I a II	9	0		0	0,9
DNK	LIN/3A/BCD	Mníci	IIIa; vody EU oblasti IIIb, c, d	73,5	68,19		92,78	5,31
DNK	LIN/6X14.	Mníci	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	6	0		0	0,6
DNK	NEP/2AC4-C	Humr severský	Vody EU oblastí IIa a IV	1 284	496,22		38,65	128,4
DNK	NEP/3A/BCD	Humr severský	IIIa; Vody EU subdivizí 22-32	4 775	2 972,18		62,24	477,5
DNK	PRA/2AC4-C	Kreveta severní	Vody EU oblastí IIa a IV	2 576	92,69		3,6	257,6
DNK	RNG/03-	Hlavoun tuponosý	EU a mezinárodní vody oblasti III	804	0		0	80,4
DNK	SAN/2A3A4.	Smačci rodu Ammodytes	Vody EU oblastí IIa, IIIa a IV	51 799	51 748,42		99,9	50,58
DNK	SOL/24-C.	Jazyk obecný	Vody EU oblastí II a IV	601	418,4		69,62	60,1
DNK	SOL/3A/BCD	Jazyk obecný	IIIa; Vody EU subdivizí 22-32	589	321,3		54,55	58,9
DNK	SRX/03A-C.	Rejnokovití	Vody EU oblasti IIIa	50	7,92		15,84	5
DNK	SRX/2AC4-C	Rejnokovití	Vody EU oblastí IIa a IV	9	2,79	0,3	34,33	0,9
DNK	USK/04-C.	Mníkovec bělolemý	Vody EU oblasti IV	59	3,39		5,75	5,9
DNK	USK/3A/BCD	Mníkovec bělolemý	IIIa; Vody EU subdivizí 22-32	13	0,77		5,92	1,3
ESP	ANE/9/3411	Červenice obecná	IX a X; vody EU oblastí CECAF 34.1.1	5 285,72	4 754,38		89,95	528,572
ESP	ANG/07.	Řasovití	VII	2 974	2 533,7		85,2	297,4
ESP	ANF/56-14	Řasovití	VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	275	107,04		38,92	27,5

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
ESP	ANF/8ABDE.	Řasovití	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe	1 304	906,22		69,5	130,4
ESP	ANF/8C3411	Řasovití	VIIIc, IX a X; vody EU oblastí CECAF 34.1.1	2 036,92	1 592,71		78,19	203,692
ESP	BLI/12INT-	Mník modrý	Mezinárodní vody oblasti XII	832,29	203,62		24,47	83,229
ESP	GFB/567-	Mníkovec velkooký	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII	577,5	569,91	7,37	99,96	0,22
ESP	GHL/2 A-C46	Platýs černý	Vody EU oblastí IIa a IV; vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb a VI	2	0		0	0,2
ESP	HAD/6B1214	Treska jedno-skvrnná	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIb, XII a XIV	3	0		0	0,3
ESP	HKE/8ABDE.	Štikozubci	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe	8 005	6 116,55	1 836,31	99,35	52,14
ESP	HKE/8C3411	Štikozubci	VIIIc, IX a X; vody EU oblastí CECAF 34.1.1	8 312	5 835,84		70,21	831,2
ESP	JAX/08C.	Kranasi rodu Trachurus a související vedlejší úlovky	VIIIc	12 195,1	8 275,72		67,86	1 219,51
ESP	JAX/09.	Kranasi rodu Trachurus a související vedlejší úlovky	IX	9 787,77	8 160,6		83,38	978,777
ESP	JAX/2A-14	Kranasi rodu Trachurus a související vedlejší úlovky	Vody EU oblastí IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	5 510,1	5 505,97		99,93	4,13
ESP	LEZ/07.	Pakambaly	VII	5 599	3 578,9		63,92	559,9
ESP	LEZ/56-14	Pakambaly	VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	424	208,12		49,08	42,4
ESP	LEZ/8ABDE.	Pakambaly	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe	601	418,23		69,59	60,1
ESP	LEZ/8C3411	Pakambaly	VIIIc, IX a X; vody EU oblastí CECAF 34.1.1	877,7	657,16		74,87	87,77
ESP	LIN/6X14.	Mníci	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	2 457	1 600,71		65,15	245,7
ESP	NEP/07.	Humr severský	VII	1 374,8	284,53	200,74	35,3	137,48
ESP	NEP/08C.	Humr severský	VIIIc	77	20,19		26,22	7,7

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
ESP	NEP/5BC6.	Humr severský	VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb	32	0,08		0,25	3,2
ESP	NEP/8ABDE.	Humr severský	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe	22	1,56		7,09	2,2
ESP	RNG/5B67-	Hlavoun tuponosý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, VI a VII	118	117,94		99,95	0,06
ESP	RNG/8X14-	Hlavoun tuponosý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIII, IX, X, XII a XIV	3 798	3 386,93	134,35	92,71	276,72
ESP	SBR/09-	Sleď obecný	EU a mezinárodní vody oblasti IX	685	91,3	9	14,64	68,5
ESP	SBR/10-	Sleď obecný	Vody EU a mezinárodní vody oblasti X	10	0		0	1
ESP	SBR/678-	Sleď obecný	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VI, VII a VIII	122	119,77		98,17	2,23
ESP	SRX/67AKXD		Vody EU oblastí VIa, VIb a VIIa-c a VIIe-k	767	5,11	279,23	37,07	76,7
ESP	SRX/89-C.	Rejnokovití	Vody EU oblastí VIII a IX	1 285	537,07	518,4	82,14	128,5
ESP	WHB/8C3411	Treska modravá	VIIIc, IX a X; vody EU oblastí CECAF 34.1.1	11 013,9	5 975,21		54,25	1 101,39
ESP	WHG/56-14	Treska bezvousá	VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	1	0		0	0,1
ESP	WHG/7X7 A-C	Treska bezvousá	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk	12	5,98		49,83	1,2
EST	COD/3DX32.	Treska obecná	Vody EU subdivizí 25–32	1 236,6	0	685,796	55,46	123,66
EST	HER/03D.RG	Sleď obecný a sleď tichomořský	Subdivize 28.1	14 008	13 788,559		98,43	219,441
FIN	COD/3DX32.	Treska obecná	Vody EU subdivizí 25–32	1 680,92	0	1 512,153	89,96	168,092
FIN	HER/30/31.	Sleď obecný a sleď tichomořský	Subdivize 30-31	109 385	0	98 144,159	89,72	10 938,5
FRA	ALF/3X14-	Pilonoši rodu Beryx	Vody EU a mezinárodní vody oblastí III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	22	7,5		34,09	2,2
FRA	ANF/07.	Řasovití	VII	18 835	13 054,1		69,31	1 883,5
FRA	ANF/2AC4-C	Řasovití	Vody EU oblastí IIa a IV	72	16,8		23,33	7,2

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
FRA	ANF/56-14	Řasovití	VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	2 516	1 660		65,98	251,6
FRA	ANF/8ABDE.	Řasovití	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe	7 786	5 541,4		71,17	778,6
FRA	ANF/8C3411	Řasovití	VIIIc, IX a X; vody EU oblastí CECAF 34.1.1	25	16,5		66	2,5
FRA	ARU/1/2	Stříbrnice atlantská	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I a II	9	0,3		3,33	0,9
FRA	ARU/34-C	Stříbrnice atlantská	Vody EU oblastí III a IV	8	1,5		18,75	0,8
FRA	ARU/567.	Stříbrnice atlantská	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII	8	0		0	0,8
FRA	BLI/12INT-	Mník modrý	Mezinárodní vody oblasti XII	21	0		0	2,1
FRA	BLI/24-	Mník modrý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí II a IV	27	9,3		34,44	2,7
FRA	BLI/5B67-	Mník modrý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, VI, VII	1 926,4	1 601,9		83,16	192,64
FRA	BSF/1234-	Tkaničnice tmavá	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I, II, III a IV	4	0,1		2,5	0,4
FRA	BSF/56712-	Tkaničnice tmavá	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI, VII a XII	2 080,9	1 752,9		84,24	208,09
FRA	BSF/8910-	Tkaničnice tmavá	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIII, IX a X	29	13,1		45,17	2,9
FRA	COD/07A.	Treska obecná	VIIa	16	1		6,25	1,6
FRA	COD/07D.	Treska obecná	VIIIc	1 444	885,3		61,31	144,4
FRA	COD/7XAD34	Treska obecná	VIIIb, VIIIc, VIIe-k, VIII, IX a X; vody EU oblasti CECAF 34.1.1	7 671	5 368,7		69,99	767,1
FRA	GFB/1012-	Mníkovec velkooký	Vody EU a mezinárodní vody oblastí X a XII	10	0		0	1
FRA	GFB/1234-	Mníkovec velkooký	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I, II, III a IV	10	1		10	1
FRA	GFB/567-	Mníkovec velkooký	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII	610	385,6	4,4	63,93	61
FRA	GFB/89-	Mníkovec velkooký	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIII a IX	35	34		97,14	1
FRA	GHL/2 A-C46	Platýs černý	Vody EU oblastí IIa a IV; vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb a VI	118	111,6		94,58	6,4

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
FRA	HAD/07A.	Treska jedno-skvrnná	VIIa	99	2,6		2,63	9,9
FRA	HAD/5BC6A.	Treska jedno-skvrnná	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb a VIa	331	34,4		10,39	33,1
FRA	HAD/6B1214	Treska jedno-skvrnná	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIb, XII a XIV	408	0		0	40,8
FRA	HER/5B6ANB	Sleď obecný a sleď tichomořský	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, VIb a VIaN	484	474,8		98,1	9,2
FRA	HER/7G-K.	Sleď obecný a sleď tichomořský	VIIg, VIIh, VIIja VIIk	1 384	3,6		0,26	138,4
FRA	HKE/2AC4-C	Štikozubci	Vody EU oblastí IIa a IV	567,5	391,9		69,06	56,75
FRA	HKE/571214	Štikozubci	VI a VII; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	13 474	12 086,4		89,7	1 347,4
FRA	HKE/8ABDE.	Štikozubci	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe	14 830	12 191,7	1 116,4	89,74	1 483
FRA	HKE/8C3411	Štikozubci	VIIIc, IX a X; vody EU oblastí CECAF 34.1.1	827	210,1		25,41	82,7
FRA	JAX/08C.	Kranasi rodu Trachurus a související vedlejší úlovky	VIIIc	231	54,2		23,46	23,1
FRA	JAX/2 A-14	Kranasi rodu Trachurus a související vedlejší úlovky	Vody EU oblastí IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	10 747	8 720,7		81,15	1 074,7
FRA	LEZ/07.	Pakambaly	VII	6 688	2 668		39,89	668,8
FRA	LEZ/2AC4-C	Pakambaly	Vody EU oblastí IIa a IV	32	4,8		15	3,2
FRA	LEZ/56-14	Pakambaly	VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	1 646	125,4		7,62	164,6
FRA	LEZ/8ABDE.	Pakambaly	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe	1 287	787		61,15	128,7
FRA	LEZ/8C3411	Pakambaly	VIIIc, IX a X; vody EU oblastí CECAF 34.1.1	61	3,2		5,25	6,1
FRA	LIN/04-C	Mníci	Vody EU oblasti IV	139	84,2		60,58	13,9
FRA	LIN/1/2.	Mníci	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I a II	9	5,8		64,44	0,9

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
FRA	LIN/6X14.	Mníci	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	2 622	1 909,9		72,84	262,2
FRA	NEP/07.	Humr severský	VII	4 416	518,9		11,75	441,6
FRA	NEP/08C.	Humr severský	VIIIc	16	5,8		36,25	1,6
FRA	NEP/2AC4-C	Humr severský	Vody EU oblastí IIa a IV	38	0		0	3,8
FRA	NEP/5BC6.	Humr severský	VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb	127	0		0	12,7
FRA	NEP/8ABDE.	Humr severský	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe	4 305	2 431,4		56,48	430,5
FRA	PLE/07A.	Platýs velký	VIIa	20	0		0	2
FRA	PLE/7DE	Platýs velký	VIIIc a VIIe	2 381	2 219,6		93,22	161,4
FRA	PLE/7FG.	Platýs velký	VIIIc a VIIg	92,5	80,8		87,35	9,25
FRA	PLE/7HJK.	Platýs velký	VIIIh, VIIj a VIIk	66	61,7		93,48	4,3
FRA	POK/56-14	Treska tmavá	VI; vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, XII a XIV	2 970	2 652,2		89,3	297
FRA	RNG/124-	Hlavoun tuponosý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I, II a IV	11	0,2		1,82	1,1
FRA	RNG/5B67-	Hlavoun tuponosý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, VI a VII	2 297,17	1 180,5		51,39	229,717
FRA	RNG/8X14-	Hlavoun tuponosý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIII, IX, X, XII a XIV	149	0,9		0,6	14,9
FRA	SBR/678-	Sleď obecný	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VI, VII a VIII	69	51,5		74,64	6,9
FRA	SOL/07A.	Jazyk obecný	VIIa	2	0,2		10	0,2
FRA	SOL/07D.	Jazyk obecný	VIIIc	3 286	2 530,6		77,01	328,6
FRA	SOL/07E.	Jazyk obecný	VIIe	285,5	261,4		91,56	24,1
FRA	SOL/24-C	Jazyk obecný	Vody EU oblastí II a IV	791	632,9		80,01	79,1
FRA	SOL/7FG.	Jazyk obecný	VIIIc a VIIg	85	47,9		56,35	8,5

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
FRA	SOL/7HJK.	Jazyk obecný	VIIh, VIIj a VIIk	98	85,5		87,24	9,8
FRA	SOL/8AB.	Jazyk obecný	VIIIa a VIIIb	4 077	3 716,6		91,16	360,4
FRA	SRX/07D.	Rejnokovití	Vody EU oblasti VIId	744	198,6	477,2	90,83	68,2
FRA	SRX/2AC4-C	Rejnokovití	Vody EU oblastí IIa a IV	74	18,4	29	64,05	7,4
FRA	SRX/67AKXD	Rejnokovití	Vody EU oblastí VIa, VIb a VIIa-c a VIIe-k	4 719	385,1	3 439,4	81,04	471,9
FRA	SRX/89-C.	Rejnokovití	Vody EU oblastí VIII a IX	1 979	378,4	830,1	61,07	197,9
FRA	USK/04-C.	Mníkovec bělolemý	Vody EU oblasti IV	37	13,3		35,95	3,7
FRA	USK/1214EI	Mníkovec bělolemý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I, II a XIV	7	6,2		88,57	0,7
FRA	USK/567EI.	Mníkovec bělolemý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII	216,4	189,2		87,43	21,64
FRA	WHG/07A.	Treska bezvousá	VIIa	4	3,7		92,5	0,3
FRA	WHG/56-14	Treska bezvousá	VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	40	0,2		0,5	4
FRA	WHG/7X7 A-C	Treska bezvousá	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk	11 899	6 724,2		56,51	1 189,9
GBR	ALF/3X14-	Pilonoši rodu Beryx	Vody EU a mezinárodní vody oblastí III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	11	0,4		3,64	1,1
GBR	ANG/07.	Ďasovití	VII	6 814,55	5 333,2	148,8	80,45	681,455
GBR	ANF/2AC4-C	Ďasovití	Vody EU oblastí IIa a IV	8 199	4 827	338	63	819,9
GBR	ANF/56-14	Ďasovití	VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	2 011	1 682,7		83,67	201,1
GBR	ARU/1/2	Stříbrnice atlantská	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I a II	46	0		0	4,6
GBR	ARU/34-C	Stříbrnice atlantská	Vody EU oblastí III a IV	19	0		0	1,9
GBR	ARU/567.	Stříbrnice atlantská	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII	267	4,6		1,72	26,7
GBR	BLI/12INT-	Mník modrý	Mezinárodní vody oblasti XII	7	0		0	0,7

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
GBR	BLI/24-	Mník modrý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí II a IV	13	1,4		10,77	1,3
GBR	BLI/5B67-	Mník modrý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, VI, VII	75,6	46,6		61,64	7,56
GBR	BSF/1234-	Tkaničnice tmavá	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I, II, III a IV	4	0		0	0,4
GBR	BSF/56712-	Tkaničnice tmavá	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI, VII a XII	38,6	34,4		89,12	3,86
GBR	COD/07A.	Treska obecná	VIIa	124	110,1		88,79	12,4
GBR	COD/07D.	Treska obecná	VIIId	151,5	96,8		63,89	15,15
GBR	COD/7XAD34	Treska obecná	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX a X; vody EU oblasti CECAF 34.1.1	865	688,8		79,63	86,5
GBR	GFB/1012-	Mníkovec velkooký	Vody EU a mezinárodní vody oblastí X a XII	10	0		0	1
GBR	GFB/1234-	Mníkovec velkooký	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I, II, III a IV	15	1,8		12	1,5
GBR	GFB/567-	Mníkovec velkooký	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII	591	267		45,18	59,1
GBR	HAD/07A.	Treska jednosvrnná	VIIa	660	236,4		35,82	66
GBR	HAD/5BC6A.	Treska jednosvrnná	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb a VIa	4 935	4 043,5		81,94	493,5
GBR	HAD/6B1214	Treska jednosvrnná	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIb, XII a XIV	3 008	577,2		19,19	300,8
GBR	HER/07A/MM	Sleď obecný a sleď tichomořský	VIIa	5 696	5 676,3		99,65	19,7
GBR	HER/7G-K.	Sleď obecný a sleď tichomořský	VIIg, VIIh, VIIja VIIk	28	1,2		4,29	2,8
GBR	HKE/2AC4-C	Štikozubci	Vody EU oblastí IIa a IV	1 839,8	1 816		98,71	23,8
GBR	HKE/571214	Štikozubci	VI a VII; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	5 186,9	4 750,9	103,6	93,59	332,4
GBR	JAX/2 A-14	Kranasi rodu Trachurus a související vedlejší úlovky	Vody EU oblastí IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIla, VIIlb, VIIId a VIIle; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	15 997	14 520,2		90,77	1 476,8
GBR	LEZ/07.	Pakambaly	VII	2 887,5	2 163,2		74,92	288,75
GBR	LEZ/2AC4-C	Pakambaly	Vody EU oblastí IIa a IV	1 936	1 378,1		71,18	193,6

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovy 2012 (v tunách)	Úlovy spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
GBR	LEZ/56-14	Pakambaly	VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	1 173	674,1		57,47	117,3
GBR	LIN/04-C	Mníci	Vody EU oblasti IV	2 152,7	1 978,3		91,9	174,4
GBR	LIN/1/2.	Mníci	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I a II	9	6,7		74,44	0,9
GBR	LIN/6X14.	Mníci	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	3 058	2 535,5		82,91	305,8
GBR	NEP/07.	Humr severský	VII	7 766,2	7 124,6	134,2	93,47	507,4
GBR	NEP/2AC4-C	Humr severský	Vody EU oblastí IIa a IV	19 851,5	10 655,8		53,68	1 985,15
GBR	NEP/5BC6.	Humr severský	VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb	15 261	13 840,5		90,69	1 420,5
GBR	PLE/07A.	Platýs velký	VIIa	506	156,3		30,89	50,6
GBR	PLE/7DE	Platýs velký	VIIIa a VIIe	1 473,4	1 468		99,63	5,4
GBR	PLE/7HJK.	Platýs velký	VIIIh, VIIj a VIIIk	40	37,3		93,25	2,7
GBR	POK/56-14	Treska tmavá	VI; vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, XII a XIV	5 468,3	4 508,8		82,45	546,83
GBR	PRA/2AC4-C	Kreveta severní	Vody EU oblastí IIa a IV	727	0		0	72,7
GBR	RNG/124-	Hlavoun tuonosý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I, II a IV	1	0			0,1
GBR	RNG/5B67-	Hlavoun tuonosý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, VI a VII	139	2,1		1,51	13,9
GBR	RNG/8X14-	Hlavoun tuonosý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIII, IX, X, XII a XIV	14	0		0	1,4
GBR	SAN/2A3A4.	Smačci rodu Ammodytes	Vody EU oblastí IIa, IIIa a IV	280	0		0	28
GBR	SBR/10-	Sleď obecný	Vody EU a mezinárodní vody oblasti X	11	0		0	1,1
GBR	SBR/678-	Sleď obecný	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VI, VII a VIII	24	1,2		5	2,4
GBR	SOL/07A.	Jazyk obecný	VIIa	37	20,8		56,22	3,7
GBR	SOL/07D.	Jazyk obecný	VIIIa	1 132	616,2		54,43	113,2

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
GBR	SOL/07E.	Jazyk obecný	VIIe	484,8	459,1		94,70	25,7
GBR	SOL/24-C	Jazyk obecný	Vody EU oblastí II a IV	1 217	579,6		47,63	121,7
GBR	SOL/7FG.	Jazyk obecný	VIII f a VIIg	204,1	168,9		82,75	20,41
GBR	SOL/7HJK.	Jazyk obecný	VIIIh, VIIj a VIIk	78	46,2		59,23	7,8
GBR	SRX/07D.	Rejnokovití	Vody EU oblasti VIII d	159	8,7	124,3	83,65	15,9
GBR	SRX/2AC4-C	Rejnokovití	Vody EU oblastí IIa a IV	774	90,1	557,5	83,67	77,4
GBR	SRX/67AKXD	Rejnokovití	Vody EU oblastí VIa, VIb a VIIa-c a VIIe-k	2 814	128,4	1 817,3	69,14	281,4
GBR	SRX/89C-	Rejnokovití	Vody EU oblastí VIII a IX	10	0		0	1
GBR	USK/04-C.	Mníkovec bělolemý	Vody EU oblasti IV	93	64,4		69,25	9,3
GBR	USK/1214EI	Mníkovec bělolemý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I, II a XIV	7	6,8		97,14	0,2
GBR	USK/567EI.	Mníkovec bělolemý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII	71,6	52,3		73,04	7,16
GBR	WHG/07A.	Treska bezvousá	VIIa	37	10,5		28,38	3,7
GBR	WHG/7X7A-C	Treska bezvousá	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk	1 750	986,8		56,39	175
IRL	ALF/3X14-	Pilonoši rodu Beryx	Vody EU a mezinárodní vody oblastí III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	11	0		0	1,1
IRL	ANG/07.	Řasovití	VII	3 371	3 256,051		96,59	114,949
IRL	ANF/56-14	Řasovití	VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	613	559,644		91,3	53,356
IRL	ARU/34-C	Stříbrnice atlantská	Vody EU oblastí III a IV	8	0		0	0,8
IRL	ARU/567.	Stříbrnice atlantská	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII	338	0		0	33,8
IRL	BLI/24-	Mník modrý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí II a IV	4	0		0	0,4
IRL	BLI/5B67-	Mník modrý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, VI, VII	5	0,041		0,82	0,5
IRL	BSF/56712-	Tkaničnice tmavá	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI, VII a XII	1	0			0,1

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
IRL	COD/07A.	Treska obecná	VIIa	271	192,5		71,03	27,1
IRL	COD/7XAD34	Treska obecná	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX a X; vody EU oblasti CECAF 34.1.1	1 597	1 489,991		93,3	107,009
IRL	GFB/567-	Mníkovec velkooký	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII	267	7,824		2,93	26,7
IRL	HAD/07A.	Treska jedno-skvrnná	VIIa	583	561,365		96,29	21,635
IRL	HAD/5BC6A.	Treska jedno-skvrnná	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb a VIa	932	844,744		90,64	87,256
IRL	HAD/6B1214	Treska jedno-skvrnná	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIb, XII a XIV	294	31,168		10,6	29,4
IRL	HER/07A/MM	Sleď obecný a sleď tichomořský	VIIa	25	17,19		68,76	2,5
IRL	HER/5B6ANB	Sleď obecný a sleď tichomořský	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, VIb a VIaN	3 416	3 213,49		94,07	202,51
IRL	HER/6AS7BC	Sleď obecný a sleď tichomořský	VIIb, VIIc; VIaS	4 777	4 037,394		84,52	477,7
IRL	HER/7G-K.	Sleď obecný a sleď tichomořský	VIIg, VIIh, VIIja VIIk	18 320	16 584,548		90,53	1 735,452
IRL	HKE/571214	Štikozubci	VI a VII; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	1 873	1 850,101	0,741	98,82	22,158
IRL	JAX/2 A-14	Kranasi rodu Trachurus a související vedlejší úlovky	Vody EU oblastí IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIA, VIIIb, VIIIc a VIIIe; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	46 791	45 306,486		96,83	1 484,514
IRL	LEZ/07.	Pakambaly	VII	3 384	3 098,1		91,55	285,9
IRL	LEZ/56-14	Pakambaly	VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	483	332,2		68,78	48,3
IRL	LIN/6X14.	Mníci	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	671	635,48		94,71	35,52
IRL	NEP/07.	Humr severský	VII	10 533,8	9 743,982	608	98,27	181,818
IRL	NEP/*07U16	Humr severský	VII (Porcupine Bank – jednotka 16)	659,80	608		92,15	51,8
IRL	NEP/5BC6.	Humr severský	VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb	211	28,501		13,51	21,1
IRL	PLE/07A.	Platýs velký	VIIa	848	107,413		12,67	84,8
IRL	POK/56-14	Treska tmavá	VI; vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, XII a XIV	440	363,691		82,66	44

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
IRL	RNG/5B67-	Hlavoun tuponosý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, VI a VII	187	0		0	18,7
IRL	RNG/8X14-	Hlavoun tuponosý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIII, IX, X, XII a XIV	7	0		0	0,7
IRL	SBR/678-	Sleď obecný	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VI, VII a VIII	6	0		0	0,6
IRL	SOL/07A.	Jazyk obecný	VIIa	58	51,442		88,69	5,8
IRL	SOL/7FG.	Jazyk obecný	VIIIf a VIIg	37	32,799		88,65	3,7
IRL	SOL/7HJK.	Jazyk obecný	VIIh, VIIj a VIIk	194	85,031		43,83	19,4
IRL	SRX/67AKXD	Rejnokovití	Vody EU oblastí VIa, VIb a VIIa-c a VIIe-k	1 311	277,698	975,598	95,6	57,704
IRL	USK/567EL	Mníkovec bělolemý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII	3	2,125		70,83	0,3
IRL	WHG/56-14	Treska bezvousá	VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	101	95,634		94,69	5,366
IRL	WHG/7X7A-C	Treska bezvousá	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk	6 102	5 836,044		95,64	265,956
LTU	BLI/12INT-	Mník modrý	Mezinárodní vody oblasti XII	7	3,21		45,86	0,7
LTU	COD/3DX32.	Treska obecná	Vody EU subdivizí 25-32	4 664	0	2 482,827	53,23	466,4
LTU	RNG/5B67-	Hlavoun tuponosý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, VI a VII	48	38,35		79,9	4,8
LTU	SRX/67AKXD	Rejnokovití	Vody EU oblastí VIa, VIb a VIIa-c a VIIe-k	21	0		0	2,1
LVA	COD/3DX32.	Treska obecná	Vody EU subdivizí 25-32	7 282	0	4 269,2	58,62	728,2
NLD	ANG/07.	Řasovití	VII	43	0,671		1,56	4,3
NLD	ANF/2AC4-C	Řasovití	Vody EU oblastí IIa a IV	281	50,156		17,85	28,1
NLD	ANF/56-14	Řasovití	VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	65	0		0	6,5
NLD	ARU/1/2	Stříbrnice atlantská	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I a II	17	0		0	1,7

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
NLD	ARU/34-C	Stříbrnice atlantská	Vody EU oblastí III a IV	39	0		0	3,9
NLD	ARU/567.	Stříbrnice atlantská	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII	3 136	1 784,522		56,9	313,6
NLD	COD/07D.	Treska obecná	VII d	56,5	39,241		69,45	5,65
NLD	COD/7XAD34	Treska obecná	VII b, VII c, VII e-k, VIII, IX a X; vody EU oblasti CECAF 34.1.1	6	5,166		86,1	0,6
NLD	GFB/567-	Mníkovec velkooký	Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII	100	0		0	10
NLD	HAD/07 A.	Treska jedno-skvrnná	VII a	2	0		0	0,2
NLD	HAD/7X7A34	Treska jedno-skvrnná	VII b-k, VIII, IX a X; vody EU oblastí CECAF 34.1.1	90	64,66		71,84	9
NLD	HER/5B6ANB.	Sleď obecný a sleď tichomořský	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, VI b a VI aN	3 799	3 697,245		97,32	101,755
NLD	HER/6AS7BC	Sleď obecný a sleď tichomořský	VII b, VII c; VI aS	2	0		0	0,2
NLD	HER/7G-K.	Sleď obecný a sleď tichomořský	VII g, VII h, VII j a VII k	1 499	1 363,631		90,97	135,369
NLD	HKE/2AC4-C	Štikozubci	Vody EU oblastí II a a IV	112	111,977		99,98	0,023
NLD	HKE/8ABDE.	Štikozubci	VIII a, VIII b, VIII d a VIII e	18	1,416	6,198	42,3	1,8
NLD	JAX/2 A-14	Kranasi rodu Trachurus a související vedlejší úlovky	Vody EU oblastí II a, IV a, VI, VII a-c, VII e-k, VIII a, VIII b, VIII d a VIII e; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	71 420	65 194,416		91,28	6 225,584
NLD	LEZ/2AC4-C	Pakambaly	Vody EU oblastí II a a IV	26	15,09		58,04	2,6
NLD	LIN/04-C.	Mníci	Vody EU oblasti IV	6	0,237		3,95	0,6
NLD	LIN/6X14.	Mníci	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	3	0,354		11,8	0,3
NLD	NEP/2AC4-C	Humr severský	Vody EU oblastí II a a IV	1 265	1 021,579		80,76	126,5
NLD	NEP/5BC6.	Humr severský	VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb	10	0		0	1
NLD	PLE/07 A.	Platýs velký	VII a	1	0		0	0,1
NLD	PLE/7DE	Platýs velký	VII d a VII e	65	64,289		98,91	0,711
NLD	PRA/2AC4-C	Kreveta severní	Vody EU oblastí II a a IV	59	0		0	5,9

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
NLD	SAN/2A3A4.	Smačci rodu Ammodytes	Vody EU oblastí IIa, IIIa a IV	366	317,07		86,63	36,6
NLD	SOL/24-C.	Jazyk obecný	Vody EU oblastí II a IV	12 465	9 064,5		72,72	1 246,5
NLD	SOL/3A/BCD	Jazyk obecný	IIIa; Vody EU subdivizí 22–32	49	0		0	4,9
NLD	SOL/7HJK.	Jazyk obecný	VIIh, VIIj a VIIk	51	0		0	5,1
NLD	SRX/2AC4-C	Rejnokovití	Vody EU oblastí IIa a IV	457	3,226	427,344	94,22	26,43
NLD	SRX/67AKXD	Rejnokovití	Vody EU oblastí VIa, VIb a VIIa–c a VIIe–k	12	1,014	0,434	12,07	1,2
NLD	WHG/7X7A-C	Treska bezvousá	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk	624	571,753		91,63	52,247
POL	COD/3DX32.	Treska obecná	Vody EU subdivizí 25–32	20 534	0	14 020,17	68,28	2 053,4
POL	RNG/8X14-	Hlavoun tuponosý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIII, IX, X, XII a XIV	30	0	0	0	3
PRT	ANE/9/3411	Červenice obecná	IX a X; vody EU oblastí CECAF 34.1.1	2 073,8	800,079		38,58	207,38
PRT	ANF/8C3411	Žasovití	VIIIc, IX a X; vody EU oblastí CECAF 34.1.1	934,35	811,583		86,86	93,435
PRT	BSF/8910-	Tkaničnice tmavá	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIII, IX a X	3 044,58	2 918,887		95,87	125,693
PRT	BSF/C3412-	Tkaničnice tmavá	Vody EU a mezinárodní vody CECAF 34.1.2.	4 321	1 718,319		39,77	432,1
PRT	GFB/1012-	Mníkovec velkooký	Vody EU a mezinárodní vody oblastí X a XII	40	6,443		16,11	4
PRT	GFB/89-	Mníkovec velkooký	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VIII a IX	11	6,253		56,85	1,1
PRT	HKE/8C3411	Štikozubci	VIIIc, IX a X; vody EU oblastí CECAF 34.1.1	4 020	2 631,142		65,45	402
PRT	JAX/08C.	Kranasi rodu Trachurus a související vedlejší úlovky	VIIIc	1 091	1 023,732		93,83	67,268
PRT	JAX/09.	Kranasi rodu Trachurus a související vedlejší úlovky	IX	22 758	18 229,242	325,945	81,53	2 275,8

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
PRT	JAX/2A-14	Kranasi rodu Trachurus a související vedlejší úlovky	Vody EU oblastí IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	21	0		0	2,1
PRT	LEZ/8C3411	Pakambaly	VIIIc, IX a X; vody EU oblastí CECAF 34.1.1	192	163,84		85,33	19,2
PRT	LIN/6X14.	Mníci	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	5	0,022		0,44	0,5
PRT	NEP/9/3411	Humr severský	IX a X; vody EU oblastí CECAF 34.1.1	205	176,724		86,21	20,5
PRT	SBR/09-	Sleď obecný	EU a mezinárodní vody oblasti IX	182	117,817		64,73	18,2
PRT	SBR/10-	Sleď obecný	Vody EU a mezinárodní vody oblasti X	1 240	618,781		49,90	124
PRT	SRX/67AKXD-	Rejnokovití	Vody EU oblastí VIa, VIb a VIIa-c a VIIe-k	25	0,02		0,08	2,5
PRT	SRX/89-C.	Rejnokovití	Vody EU oblastí VIII a IX	1 322	1 122,592		84,92	132,2
PRT	WHB/8C3411	Treska modravá	VIIIc, IX a X; vody EU oblastí CECAF 34.1.1	2 496,98	2 385,035		95,52	111,945
SWE	COD/3DX32.	Treska obecná	Vody EU subdivizí 25–32	17 041	0	10 080,89	59,16	1 704,1
SWE	HER/30/31.	Sleď obecný a sleď tichomořský	Subdivize 30-31	7 975	0	6 459,58	81	797,5
SWE	HKE/3A/BCD	Štikozubci	IIIa; Vody EU subdivizí 22–32	144	24,4		16,94	14,4
SWE	JAX/2A-14	Kranasi rodu Trachurus a související vedlejší úlovky	Vody EU oblastí IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV	23	14,46		62,87	2,3
SWE	LIN/04-C.	Mníci	Vody EU oblasti IV	11	0,91		8,27	1,1
SWE	LIN/3A/BCD	Mníci	IIIa; vody EU oblasti IIIb, c, d	23	19,28		83,83	2,3
SWE	NEP/3A/BCD	Humr severský	IIIa; vody EU subdivizí 22–32	1 714	1 359,15		79,3	171,4
SWE	PRA/2AC4-C	Kreveta severní	Vody EU oblastí IIa a IV	103	0		0	10,3
SWE	SAN/2A3A4.	Smačci rodu Ammodytes	Vody EU oblastí IIa, IIIa a IV	4 739	4 735,06		99,92	3,94
SWE	SOL/3A/BCD	Jazyk obecný	IIIa; vody EU subdivizí 22–32	30	29,66		98,87	0,34

Kód země	Kód populace	Druh	Název zóny	Konečná kvóta na rok 2012 ⁽¹⁾ (v tunách)	Úlovky 2012 (v tunách)	Úlovky spadající pod zvláštní podmínky 2012 (v tunách)	Konečná kvóta (%)	Převedené množství (v tunách)
SWE	USK/04-C.	Mníkovec bělolemý	Vody EU oblasti IV	6	0,01		0,17	0,6
SWE	USK/3A/BCD	Mníkovec bělolemý	IIIa; vody EU subdivizí 22–32	7	1,69		24,14	0,7

⁽¹⁾ Kvóty dostupné členskému státu podle příslušných nařízení o rybolovných právech po zohlednění výměny rybolovných práv v souladu s čl. 20 odst. 5 nařízení (ES) č. 2371/2002 (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59), převodu kvót v souladu s čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96 a/nebo přerozdělení a odpočtu rybolovných práv v souladu s články 37 a 105 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1).

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 324/2013**ze dne 9. dubna 2013****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit

paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.

- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. dubna 2013.

*Za Komisi,
jménem předsedy,*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	MA	65,4
	TN	109,2
	TR	121,8
	ZZ	98,8
0707 00 05	MA	116,3
	TR	137,0
	ZZ	126,7
0709 93 10	MA	91,2
	TR	113,1
	ZZ	102,2
0805 10 20	EG	47,5
	IL	71,8
	MA	84,7
	TN	67,7
	TR	65,2
	ZZ	67,4
0805 50 10	TR	76,9
	ZZ	76,9
0808 10 80	AR	106,6
	BR	93,2
	CL	109,3
	CN	78,3
	MK	29,8
	NZ	151,3
	US	247,6
	UY	106,8
	ZA	110,9
	ZZ	114,9
0808 30 90	AR	121,7
	CL	113,6
	CN	100,1
	TR	204,5
	US	182,0
	ZA	123,9
ZZ	141,0	

⁽¹⁾ Klasifikace zemí podle nařízení Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 8. dubna 2013

o opatření, které přijalo Dánsko v souladu s článkem 11 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES a kterým se zakazuje typ víceúčelového strojního zařízení pro přesun zeminy

(oznámeno pod číslem C(2013) 1874)

(Text s významem pro EHP)

(2013/173/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

zařízení navrženo a konstruováno tak, aby se toto riziko vzalo v úvahu, a dovolují-li to rozměry, musí být vybaveno vhodnou ochranou konstrukcí.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES o strojních zařízeních a o změně směrnice 95/16/ES ⁽¹⁾, a zejména na článek 11 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V souladu s postupem stanoveným v čl. 11 odst. 2 směrnice 2006/42/ES dánské orgány oznámily Komisi a ostatním členským státům opatření, které se týká strojního zařízení typu *Multione S630* vyráběného společností C.S.F. Srl., via Palù 6/8, 36040 Grumolo delle Abbadesse (Vicenza), Itálie. Strojní zařízení bylo opatřeno označením CE a doložené ES prohlášením o shodě podle směrnice 2006/42/ES o strojních zařízeních, směrnice Komise 2004/108/ES ⁽²⁾ o elektromagnetické kompatibilitě a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/14/ES ⁽³⁾ o emisích hluku zařízení, která jsou určena k použití ve venkovním prostoru, do okolního prostředí.

(2) *Multione S630* je víceúčelové strojní zařízení pro přesun zeminy, které může být vybaveno celou řadou úchytů umožňujících provádění různých funkcí během činností jako např. lesnictví, zemědělství, zahradnictví, krajinné úpravy, údržby silnic a stavebnictví.

(3) K dánskému opatření vedla neshoda strojního zařízení se základním požadavkem na ochranu zdraví a na bezpečnost stanoveným v oddíle 3.4.4 přílohy I směrnice 2006/42/ES, který stanoví, že existuje-li u samojízdného strojního zařízení s jedoucí obsluhou riziko padajících předmětů nebo padajícího materiálu, musí být strojní

(4) Dánské orgány uvedly, že ačkoliv několik předpokládaných funkcí strojního zařízení vystavuje jedoucí obsluhu riziku padajících předmětů nebo padajícího materiálu, bylo strojní zařízení uvedeno na trh bez ochranné konstrukce proti padajícím předmětům (FOPS). Dánské orgány požádaly výrobce, aby přijal nápravná opatření. Jelikož tento požadavek nebyl splněn, dánské orgány zakázaly uvádět na trh strojní zařízení *Multione S630* bez FOPS a nařídily výrobcí, aby v případě strojů, které již byly uvedeny na trh, přijal nápravná opatření.

(5) Komise zaslala výrobcí dopis, ve kterém ho vyzvala, aby sdělil své připomínky k opatření přijatému Dánskem. Ve své odpovědi výrobce uvedl, že dle jeho názoru není nutné vybavovat stroj FOPS, pokud je dodán pro funkce, při nichž nehrozí riziko padajících předmětů nebo padajícího materiálu. Informoval nicméně Komisi, že v návaznosti na opatření přijaté dánskými orgány podnikl kroky nezbytné k tomu, aby byly všechny stroje uvedené na dánský trh vybaveny FOPS.

(6) Oddíl 1.1.2 písm. a) přílohy I směrnice 2006/42/ES stanoví, že strojní zařízení musí být navrženo a konstruováno tak, aby plnilo svou funkci a mohlo být provozováno, seřizováno a udržováno, aniž by osoby byly vystaveny riziku, pokud se tyto operace provádějí za předpokládaných podmínek, avšak rovněž s přihlédnutím k jakémukoli jeho důvodně předvídatelnému nesprávnému použití. Účelem přijatých opatření musí být vyloučení každého rizika během předpokládané doby životnosti strojního zařízení, včetně etap dopravy, montáže, demontáže, vyřazování z provozu a šrotování.

(7) V případě víceúčelového strojního zařízení, jako je *Multione S630*, je pravděpodobné, že i když je stroj původně dodán pro funkce, při nichž nehrozí riziko padajících předmětů nebo padajícího materiálu, bude během své předpokládané doby životnosti používán

⁽¹⁾ Úř. věst. L 157, 9.6.2006, s. 24.

⁽²⁾ Úř. věst. L 337, 13.11.2004, s. 13.

⁽³⁾ Úř. věst. L 162, 3.7.2000, s. 1.

i pro jiné zamýšlené funkce, které obsluhu tomuto riziku vystavují. V důsledku toho je třeba riziko padajících předmětů nebo padajícího materiálu brát v potaz už při návrhu a konstrukci stroje.

- (8) Přezkoumání důkazů předložených dánskými orgány a připomínek sdělených výrobcem potvrzuje, že strojní zařízení typu *Multione S630* bez FOPS nespĺňuje základní požadavek na ochranu zdraví a na bezpečnost stanovený v oddíle 3.4.4 přílohy I směrnice 2006/42/ES a že tento nesoulad vede ke vzniku vážného rizika poranění jedoucí obsluhy padajícími předměty nebo padajícím materiálem,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Opatření přijaté dánskými orgány, jež zakazuje uvádět na trh strojní zařízení typu *Multione S630*, které není vybaveno

ochranou konstrukcí proti padajícím předmětům (FOPS), a jež po výrobcí požaduje, aby přijal nápravná opatření, pokud jde o stroje, které již byly uvedeny na trh, je odůvodněné.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 8. dubna 2013.

Za Komisi

Antonio TAJANI
místopředseda

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 8. dubna 2013,****kterým se stanoví seznam inspektorů Unie podle čl. 79 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009**

(oznámeno pod číslem C(2013) 1882)

(2013/174/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006⁽¹⁾, a zejména na čl. 79 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (ES) č. 1224/2009 zavádí režim Společenství pro kontrolu, inspekci a vynucování k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky. Nařízení (ES) č. 1224/2009 stanoví, že aniž je dotčena prvořadá odpovědnost pobřežních členských států, mohou inspektoři Unie provádět inspekce v souladu s uvedeným nařízením ve vodách Unie a na rybářských plavidlech Unie mimo vody Unie. Seznam inspektorů Unie má být stanoven v souladu s postupem stanoveným v nařízení (ES) č. 1224/2009.
- (2) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 404/2011 ze dne 8. dubna 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky⁽²⁾, stanoví prováděcí pravidla pro uplatňování kontrolního režimu Evropské unie zavedeného nařízením (ES) č. 1224/2009.
- (3) Prováděcí nařízení (EU) č. 404/2011 stanoví, že seznam inspektorů Unie má být přijat na základě oznámení členských států a Evropské agentury pro kontrolu rybolovu.

- (4) Prováděcím rozhodnutím Komise 2011/883/EU⁽³⁾ byl přijat první seznam inspektorů Unie. Článek 120 prováděcího nařízení (EU) č. 404/2011 stanoví, že po sestavení počátečního seznamu oznámí členské státy a Evropská agentura pro kontrolu rybolovu do října Komisi jakékoli změny, které by chtěly v seznamu pro následující kalendářní rok provést, a Komise seznam do 31. prosince odpovídajícím způsobem změní.
- (5) Některé členské státy předložily celé seznamy příslušných inspektorů. Je proto vhodné nahradit seznam stanovený prováděcím rozhodnutím 2011/883/EU novým seznamem inspektorů Unie uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí a vycházejícím ze seznamů a oznámení o změnách původního seznamu předložených členskými státy.
- (6) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro rybolov a akvakulturu,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Seznam inspektorů Unie je uveden v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Prováděcí rozhodnutí 2011/883/EU se zrušuje.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 8. dubna 2013.

Za Komisi

Maria DAMANAKI

členka Komise⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 112, 30.4.2011, s. 1.⁽³⁾ Úř. věst. L 343, 23.12.2011, s. 123.

PŘÍLOHA

SEZNAM INSPEKTORŮ UNIE PODLE ČL. 79 Odst. 1 NAŘÍZENÍ (ES) č. 1224/2009

Země	Inspektoři	Země	Inspektoři
Belgie	De Vleeschouwer, Guy Devogel, Geert Lieben, Richard Monteyne, Ian		Hansen, Bruno Ellekær Hansen, Gunnar Beck Hansen, Henning Skødt Hansen, Ina Kjærgaard Hansen, Jan Duval Hansen, John Daugaard Hansen, Martin Hansen, Martin Baldur Hansen, Ole Hansen, Thomas Harbo, Christen Christensen Heldager, Peter Hestbek, Flemming Høgild, Lars Højrup, Torben Jaeger, Michael Wassermann Jensen, Anker Mark Jensen, Flemming Bergtop Jensen, Hanne Juul Jensen, Jimmy Langelund Jensen, Jonas Krøyer Jensen, Jørn Uth Jensen, Lars Henrik Jensen, Lone A. Jensen, René Sandholt Jespersen, René Johansen, Allan Johnsen, Stine Lykke Juul, Torben Justesen, Mogens Palle Jørgensen, Kristian Sandal Jørgensen, Lasse Elmgren Jørgensen, Ole Holmberg Karlsen, Jesper Herning Knudsen, Malene Knudsen, Niels Christian Knudsen, Ole Hvid Kofoed, Kim Windahl Kokholm, Peder Kristensen, Henrik Kristensen, Jeanne Marie Kristensen, Peter Holmgaard Larsen, Michael Søeballe Larsen, Peter Hjort Larsen, Tim Bonde
Bulharsko	Kamenov, Vladimir Angelov Kerekov, Nikolay Ivanov		
Česká republika	nepoužije se		
Dánsko	Akselsen, Ole Andersen, Dan Søgård Andersen, Hanne Skjæmt Andersen, Lars Ole Andersen, Mogens Godsk Andersen, Niels Jørgen Anton Andersen, Peter Bunk Anderson, Jacob Edward Bache, René Bang, Mai Barrit, Jørgen Beck, Bjarne Baagø Bendtsen, Lars Kjærsgaard Bernholm, Kristian Burgwaldt Andersen, Martin Carl, Morten Hansen Christensen, Frantz Viggo Christensen, Jesper Just Christensen, Peter Grim Christensen, Thomas Christiansen, Michael Koustrup Damsgaard, Kresten Degn, Jesper Leon Due-Boje, Thomas Zinck Dølling, Robert Ebert, Thomas Axel Regaard Eiersted, Jesper Bech Eilers, Bjarne Elnef, Frank Godt Fick, Carsten Frandsen, Rene Brian Frederiksen, Torben Broe Gotved, Jesper Hovby Groth, Niels Grupe, Poul Gaarde, Børge Handrup, Jacob		

Země	Inspektoři	Země	Inspektoři
	Lorenzen, Arne Lundbæk, Tommy Oldenborg Madsen, Arne Madsen, Jens-Erik Madsen, Johnny Gravesen Mortensen, Erik Mortensen, Jan Lindholdt Møller, Gert Munkholm, Iben Nielsen, Christian Nielsen, Dan Randum Nielsen, Dion Nielsen, Hans Henrik Nielsen, Henrik Nielsen, Henrik Frühstück Nielsen, Henrik Kruse Nielsen, Jeppe Nielsen, Tage Kim Nielsen, Niels Kristian Nielsen, Steen Nielsen, Søren Nielsen, Søren Egelund Nielsen, Trine Fris Nørgaard, Max Reno Bang Paulsen, Kim Thor Pedersen, Bent Lykke Pedersen, Claus Pedersen, Knud Jan Petersen, Christina Holmer Petersen, Henning Juul Petersen, Jimmy Torben Porsmose, Tommy Poulsen, Bue Poulsen, Janni Branderup Poulsen, John Ramm, Heine Risager, Preben Rømer, Jan Schjoldager, Tim Rasmussen Schmidt, Stefan Götttsche Schou, Kasper Schultz, Flemming Siegumfeldt, Jeanette Simonsen, Kjeld Simonsen, Morten Skrivergaard, Lennart Skaaning, Per Sørensen, Allan Lindgaard Thomsen, Bjarne Kondrup		Thomsen, Klaus Ringive Solgaard Thorsen, Michael Trab, Jens Ole Vistrup, Annette Klarlund Wille, Claus Wind, Bernt Paul Østergård, Lars Aasted, Lars Jerne
		Německo	Abs, Volker Baumann, Jörg Bembenek, Jörg Bergmann, Udo Bernhagen, Sven Bieder, Mathias Birkholz, Siegfried Bloch, Ralf Borchardt, Erwin Bordolo, Jan Borowy, Matthias Böshertz, Andreas Brunnlieb, Jürgen Buchholz, Matthias Büttner, Harald Cassens, Enno Christiansen, Dirk Claßen, Michael Döhnert, Tilman Drenkhahn, Michael Dürbrock, Dierk Ehlers, Klaus Erdmann, Christian Fink, Jens Franke, Hermann Franz, Martin Frenz, Sandro Garbe, Robert Golz, Ulrich Gräfe, Roland Grawe, André Griemberg, Lars Haase, Christian Hänse, Dirk Hansen, Hagen Heidkamp, Max Heisler, Lars Herda, Heinrich Hickmann, Michael Homeister, Alfred Hoyer, Oliver

Země	Inspektoři	Země	Inspektoři
	Käding, Christian Keidel, Quirin Kersten, Mickel Klimeck, Uwe Köhn, Thorsten Kollath, Mark Kopec, Reinhard Kraack, Sönke Krüger, Martin Krüger, Torsten Kupfer, Christian Kutschke, Holger Lange, Michael Lehmann, Jan Lorenzen, Alexander Lübke, Torsten Lühns, Carsten Möhring, Torsten Mücher, Martin Mundt, Mario Nickel, Jörg Nöckel, Stefan Pauls, Werner Perkuhn, Martin Raabe, Karsten Radzanowski, Sven Ramm, Jörg Reimers, Andre Remitz, Lutz Rutz, Dietmar Sauerwein, Dirk Schmidt, Harald Schmiedeberg, Christian Schuchardt, Karsten Schuler, Claas Sehne, Dirk Skrey, Erich Slabik, Peter Springer, Gunnar Stüber, Jan Sturm, Jochen Sween, Gorm Taubert, Christian Teetzmann, Julian Thieme, Stefan Thomas, Raik Tiedemann, Harald Vetterick, Arno Wagner, Ralf		Welz, Henning Welz, Oliver Wessels, Heinz Wichert, Peter Wolken, Hans
		Estonsko	Grossmann, Meit Lasn, Margus Nigu, Silver Ninemaa, Endel Pai, Aare Ulla, Indrek Varblane, Viljar
		Irsko	Aherne, Robert Allen, Damien Amrien, Rudi Andersson, Kareen Andrews, Kevin Ansbro, Mark Armstrong, Stuart Barber, Kevin Barrett, Elizabeth Barrett, Brendan Barrett, John Beale, Derek Bones, Anthony Brandon, James Brannigan, Stephen Breen, Kieran Broderick, Michael Brophy, James Brophy, Paul Browne, Joseph Browne, Patrick Brunicardi, Michael Buckley, Anthony Buckley, David Bugler, Andrew Butler, David Byrne, Kenneth Cagney, Daniel Cahalane, Donnchadh Campbell, Aoife Carr, Kieran Casey Anthony Casey, Alex Chute, Killian Claffey, Seamus Clarke, Tadhg

Země	Inspektoři	Země	Inspektoři
	Cleary, James		Foran, Bryan
	Cloke, Niall		Forde, Cathal
	Coffey, Kevin		Fowler, Patrick
	Cogan, Gerard		Fox, Colm
	Coleman, Thomas		Freeman, Harry
	Collins, Damien		Gallagher, Damien
	Connery, Paul		Gallagher, Neil
	Cooper, Trevor		Gallagher, Paddy
	Corish, Cormac		Galvin, Rory
	Corrigan, Kieran		Galvin, Sarah
	Cosgrave, Thomas		Gannon, James
	Cotter, Jamie		Geaney, Gerard
	Cotter, Colm		Geraghty, Anthony
	Coughlan, Susan		Gleeson, Marie
	Graven, Cormac		Gormanly, Breda
	Crowley, Brian		Goulding, Josephine
	Cummins, William		Goulding, Donal
	Cunningham, Diarmuid		Greenwood, Mark
	Curran, Donal		Grogan, Suzanne
	Curtin, Brendan		Haigney, Vincent
	Daly, Brendan		Hamilton, Gillian
	Daly, Joseph		Hamilton, Gregory
	D'Arcy, Enna		Hamilton, Ken
	Devaney, Michael		Hamilton, Stewart
	Dicker, Philip		Hannon, Gary
	Doherty, Anita		Harding, James
	Doherty, Patrick		Harkin, Patrick
	Donaldson, Stuart		Harkins, Ciaran
	Downing, Erika		Harman, Mark
	Downing, Grace		Healy, Derek
	Downing, John		Healy, John
	Doyle, Cronan		Hederman, John
	Duane, Paul		Heffernan, Bernard
	Ducker, Nigel		Hegarty, Denis,
	Dullea, Michael		Hegarty, Paul
	Falvey, John		Henson, Marie
	Fanning, Grace		Hewson, Kevin
	Farrell, Brian		Hickey, Adrian
	Fealy, Gerard		Hickey, Michael
	Fenton, Gary		Horgan, Brian
	Ferguson, Kevin		Humphries, Daniel
	Finegan, Ultan		Irwin, Richard
	Fitzgerald, Brian,		Ivory, Sean
	Fitzgerald, Richard		Joyce, Michael
	Fitzpatrick, Gerard		Kavanagh, Ian
	Fleming, David		Keane, Brian
	Flynn, Alan		Kearney, Brendan
	Foley, Brendan		Keeley, David
	Foley, Kevin		Keirse, Gavin

Země	Inspektoři	Země	Inspektoři
	Kelly, Niall		Memery, David
	Kenneally, Jonathan		Meredith, Helen
	Kennedy, Liam,		Molloy, Darren
	Kennedy, Thomas		Molloy, John Paul
	Keogh, Mark		Moloney, Kara
	Kickham, Jon-Laurence		Moloney, Luke
	Kinsella, Gordon		Moore, Conor
	Kirwan, Conor		Morrison, Kevin
	Laide, Cathal		Mulcahy, Shane
	Landy, Glenn		Mulcahy, John
	Lane, Brian		Mullane, Paul
	Lane, Mary		Mullery, Alan
	Leahy, Brian		Mundy, Brendan
	Lenihan, Mark		Murphy, Barry
	Linehan, Sean		Murphy, Brian
	Lynch, Darren		Murphy, Claire
	Lynch, Gerard		Murphy, Enda
	Lynch, Grainne		Murphy, Honor
	Lynch, Robert		Murphy, John
	Mac Donald, Victor		Murran, Sean
	MacUnfraidh, Caoimhin		Murray, Paul
	MacGabhann, Declan		Nalty, Christopher
	Mackey, John		Nash, John
	Mallon, Keith		Ni Cionnach Pic, Dubheasa
	Malone, Robert		Nolan, Brian
	Maloney, Nessa		O Brien, Claire,
	Maunsell, Blaithin		O Brien, David
	Mc Carthy, Gavin		O Brien, Jason
	Mc Carthy, Mark		O Brien, Kenneth
	Mc Carthy, Michael		O Callaghan, Maria
	Mc Connell, Clodagh		O Ceallaigh, Kevin
	Mc Gee, Noel		O Connor, Diarmud
	Mc Glinchey, Martin		O Donoghue, John
	Mc Grath, Owen		O Donoghue, Niamh
	Mc Grath, Richard		O Donovan, Diarmud
	Mc Groarty, John		O Donovan, Michael
	Mc Groarty, Mark		O Donovan, Thomas
	Mc Guckin, Martin		O Dowd, Brendan
	Mc Keown, Amelia		O Driscoll, Olan
	Mc Laughlin, Ronan		O Flynn, Aisling
	Mc Loughlin, Gerard		O Leary, David
	Mc Loughlin, John-Jack		O Mahony, David
	Mc Namara, Paul		O Mahony, Karl
	Mc Parland, Cian		O Mahony, Robert
	Mc Philbin, Dwayne		O Neachtain, Aonghus
	McCaffrey, Lesley		O Regan, Alan
	McGroary, Peter		O Regan, Anthony
	McNamara, Ken		O Reilly, Brendan
	McWilliams, Stuart		O Seaghda, Ciaran

Země	Inspektoři	Země	Inspektoři
	O Shea, John		Twomey, Peter
	O Sullivan, Charles		Twomey, Thomas
	O Sullivan, Patricia		Valls Senties, Virginia
	O'Brien, Amanda		Wall, Daniel
	O'Donovan, Bernard		Wall, Vanessa
	O'Keefe, Olan		Wallace, Jason
	O'Neill, Shane		Wallace, Eugene
	O'Regan, Cliona		Walsh, Conleth
	O'Sullivan, Aileen		Walsh, Laurence
	Patterson, Adrienne		Walsh, Richard
	Pentony, Declan		Watson, Philip
	Peyronnet, Arnaud		Weldon, James
	Phipps, Kevin		Whelan, Mark
	Pierce, Paul		Whelehan, Jason
	Piper, David		White, John
	Plante, Maurice		Wickham, Laurence
	Plunkett, Thomas		Wilmot, Emmet
	Power-Moylotte, Gillian		Wise, James
	Prendergast, Kevin		
	Pyke, Gavin	Řecko	Αγγελόπουλος, Χαράλαμπος
	Pyne, Alan		Αγιανιάν, Σπυρίδων
	Quigg, James		Αδαμοπούλου, Γεωργία
	Quigley, Declan		Ακουμιανάκης, Βασίλειος
	Quinn, James		Ακριβός, Δημήτριος
	Quinn, Michael		Αλεξανδρόπουλος, Ευστάθιος
	Reddin, Anthony		Αλεξίου Νικόλαος
	Reidy, Patrick		Αργυρακοπούλου, Αικατερίνη
	Ridge, Patrick		Βαίτσης Γεώργιος
	Roche, John		Βαρδαξής, Βασίλειος
	Rogers, Kevin		Βαρελόπουλος, Ευάγγελος
	Ryan, Fergal		Βελισσαρόπουλος, Αλέξανδρος
	Scalici, Fabio		Βεργίνης, Αναστάσιος
	Scanlon, Caroline		Βιδάλη, Μαρία
	Shaloo, Jim		Βορτελίνας, Γεώργιος
	Shanahan, Jacqueline		Βουρλέτσης, Σωτήριος
	Sheahan, Paudie		Γεωργαντζόπουλος Θεόδωρος
	Sheridan, Glenn		Γεωργατζής, Ιωάννης
	Shiels, Brian		Γιαννούσης, Βασίλειος
	Sills, Barry		Γκανατσούλα Ελένη
	Smith, Brian		Γκλεζάκος, Ανδρέας
	Smyth, Eoin		Γκορίτσας, Γεώργιος
	Snowdon, Edward		Γογοδώνης, Δημήτριος
	Stack, Stephen		Γρηγορίου, Αικατερίνη
	Sweetnam, Vincent		Δελημήτης, Βασίλειος
	Tarrant, Martin		Δημόπουλος, Απόστολος
	Tighe, Declan		Δοκιανάκης, Κωνσταντίνος
	Timon, Eric		Δούτσης, Δημήτριος
	Tortise, Charles		Δροσάκης, Σπυρίδων
	Turley, Mark		Ελευθερίου, Κωνσταντίνος
			Ευαγγελάτος, Νικόλαος

Země	Inspektoři	Země	Inspektoři
	Ζακυνθινός, Κωνσταντίνος		Ντόκος, Ευάγγελος
	Ζαμπετάκης, Νικόλαος		Ξακοπούλου, Χρυσάνθη
	Ζαφειράκης, Διονύσιος		Ξυπνητού, Βασιλική
	Ζησιμόπουλος, Νεκτάριος		Ουζουνόγλου, Ραλλού
	Ζουρμπαδέλος, Σταμούλης		Παναγιώτου Στυλιανός
	Ηλιάδης, Νικόλαος		Παπαδοπούλου, Μαρία-Ευαγγελία
	Καλαμάκης Ευάγγελος		Παπακωνσταντίνου, Νικόλαος
	Καλαμάρης, Χαρίδημος		Παπαλεονάρδος, Δημοσθένης
	Καλλίνικος, Κωνσταντίνος		Παρδάλης Αριστοτέλης
	Καλογεράκης, Γεώργιος		Πάρος Νικόλαος
	Καλογήρου, Νικόλαος		Πασβαντής Ιωάννης
	Καρανάσιος Γεώργιος		Πασχαλάκης, Χρήστος
	Καρυσιανός Στέφανος		Πατεράκης, Γεώργιος
	Κατημερτζόγλου, Στέλιος		Πάτσης, Χρήστος
	Κατσακούλης, Παράσχος		Πέγιος, Γεώργιος
	Κατσάμπας, Νικόλαος		Πετμέζα Αγγελική-Ειρήνη
	Κάτσης Αναστάσιος		Πιπιγκάκης Νικόλαος
	Καψάσκης, Παρασκευάς		Πλατής, Κωνσταντίνος
	Κοκκάλας, Νικόλαος		Ρήγα, Κυριακή
	Κοκολογιαννάκης, Ευάγγελος		Ρηγούλης, Ζαχαρίας
	Κοντοβάς, Γρηγόριος		Ριακοτάκης, Δημήτριος
	Κοντογιάννης, Κωνσταντίνος		Ριζοπούλου, Αγγελική
	Κοντογιάννης, Νέστωρας		Σαραντάκος, Ιωάννης
	Κοντός Παναγιώτης		Σαραντίδης Ιωάννης
	Κουζίλου, Σταυρούλα		Σιγανός, Εμμανουήλ
	Κουκάρας, Ευάγγελος		Σλανκίδης, Βασίλειος
	Κουκλατζής, Δημήτριος		Σταματελάτος, Σπυρίδων
	Κουλαξίδης, Δρακούλης		Σταυροπούλου Μαρία-Αμαρυλλίς
	Κουμπανάκη, Θεοδώρα		Σταυρουλάκης, Γεώργιος
	Κουρούλης, Στυλιανός		Στουπάκης Μιχαήλ
	Κραουνάκης, Γεώργιος		Στρατηγάκης, Διονύσιος-Γεώργιος
	Κωνστάντος, Γεώργιος		Στρατιδάκη, Χρυσή
	Κωστάκης, Μιχαήλ		Συρίγος, Σπυρίδων
	Κωστόπουλος, Νικόλαος		Σφακιανάκης, Εμμανουήλ
	Μαίλης, Στέφανος		Σωτηροπούλου Ελένη
	Μαλαφούρης, Σπυρίδων		Τελεμές, Χριστόδουλος
	Μανούσος, Αντώνιος		Τετράδη, Γεωργία
	Μανωλουδάκης, Ιωάννης		Τοπάλογλου, Κωνσταντίνος
	Μαραγκού, Άννα		Τουρουλίτης Χριστόφορος
	Μαργώνης, Γεώργιος		Τζεσούρης, Γεώργιος
	Μαχαριδής, Νικόλαος		Τζιόλας, Ιωάννης
	Μολυβιάτης Βασίλειος		Τρίχας, Χρήστος
	Μόριτς, Ελευθέριος		Τσαπατσάφης, Νικόλαος
	Μόσχος, Δημήτριος		Τσαχπάζης, Δημήτριος
	Μπάρλας, Αθανάσιος		Τσέλης, Ανδρέας
	Μπεθάνης, Γεώργιος		Τσιμηρικά, Αγγελική
	Μπερζιργιάννης, Αντώνιος		Τσούμας, Σπυρίδων
	Μπίχας, Βασίλειος		Φόρας, Γεώργιος
	Μπραουδάκης, Γεώργιος		Φραζής, Εμμανουήλ

Země	Inspektoři	Země	Inspektoři
	Χαμαλίδης, Βασίλειος Χαριτάκης, Ανδρέας Χασανίδης, Γεώργιος Χατζηπασχάλης, Κωνσταντίνος Χρηστέας, Κυριάκος Ψαρράς, Άγγελος Ψηλός, Κωνσταντίνος		Lado Codesido, Beatriz Lastra Torre, Ruth Lestón Leal, Juan Manuel López González, María Lorenzo Sentis, José Manuel Marra-López Porta, Julio Martínez González, Jesús Martínez Velasco, Carolina Mayoral Vázquez, Fernando Mayoral Vázquez, Gonzalo Mayordomo Montiel, Jaime Medina García, Estebán Méndez-Villamil Mata, María Menéndez Fernández, Manuel J. Miranda Almón, Fernando Molina Romero, José António Ochando Ramos, Ana María Orgueira Pérez, M ^a Vanesa Ortigueira Gil, Adolfo Ossorio González, Carlos Ovejero González, David Pérez González, Virgilio Perujo Dávalos, Florencio Piñón Lourido, Jesús Ponte Fernández, Gerardo Prieto Estévez, Laura Ríos Cidrás, Manuel Ríos Cidrás, Xosé Rodríguez Bonet, Jordi Rodríguez Moreno, Alberto Rodríguez Muñiz, José Manuel Rueda Aguirre, Luzdivina Ruiz Gómez, Sònia Saavedra España, Jesús Sáenz Arteché, Idola Sánchez Sánchez, Esmeralda Santalices López, Marta Santos Maneiro, José Tomás Santos Pinilla, Beatriz Sendra Gamero, M ^a Esther Serrano Sánchez, Daniel Sieira Rodríguez, José Tenorio Rodríguez, José Luis Torre González, Miguel Á. Tubío Rodríguez, Xosé Unzurrunzaga Campoy, José María Valcarce Arenas, Paula Isabel Vásquez Pérez, Ivan Vázquez Pérez, Juana M ^a
Španělsko	Abalde Novas, Tomás Acuña Barros, José Antonio Almagro Carrobles, Jorge Alonso Sánchez, Beatriz Álvarez Gómez, Marco Antonio Amunárriz Emazabel, Sebastián Avedillo Contreras, Buenaventura Barandalla Hernando, Eduardo Boy Carmona, Esther Boy Carmona, Sara Bravo Téllez, Guillermo Brotons Martínez, José Jordi Calderón Gómez, José Gabriel Carmona Mazaira, Manuel Carro Martínez, Pedro Chamizo Catalán, Carlos Climent de Castro, Luis Miguel Cortés Fernández, Natalia Couce Prieto, Carlos Criado Bará, Bernardo Del Castillo Jurado, Ángeles Del Hierro Suances, Javier Del Hierro Suances, María Fariña Clavero, Irene Fernández Costas, Antonio Ferreño Martínez, José Antonio Fontán Aldereguía, Manuel Fontanet Domenech, Felipe García Antoni, Mónica García González, Francisco Javier García Merchán, Marta García Simonet, Cristina Garrido Álvarez, Santiago Genovés Ferriols, José Carlos Gil Gamundi, Juan Luis Gómez Delgado, Raquel González Fernández, Manuel A. González Fernández, Marta Guerrero Claros, María Gundín Payero, Laura Gutiérrez Tudela, Manuel Iglesias Prada, Juan Antonio		

Země	Inspektoři	Země	Inspektoři
	Vega García, Francisco M. Vicente Castro, José Vidal Maneiro, Juan Manuel Yeregui Velasco, Pablo Zamora de Pedro, Carlos		Pasquereau, Rebecca Peron, Olivier Peron, Pascal Radius, Caroline Richou, Fabrice Rondeau, Arnold Rousselet, Pascal Semelin, Gérard Serna, Mathieu Trividic, Bernard Vilbois, Pierre Villenave, Patrick Villenave, Yorrick
Francie	Belz, Jean-Pierre Ben Khemis, Patricia Beyaert, Frédéric Bigot, Jean-Paul Bon, Philippe Bouniol, Grégory Bourbigot, Jean-Marc Cacitti, Raymond Caillat, Marc Celton Arnaud Ceres, Michel Crochard, Thierry Croville, Serge Curaudeau, Patrick Daden, Nicolas Dambron, François Darsu, Philippe Davies, Philippe Deric, William Desson, Patrick Dolou, Claude Donnart, Christian Ducrocq, Philippe Fernandez, Gabriel Fortier, Eric Fouchet, Michel Fournier, Philippe Gehanne, Laurent Gloaguen, Maurice Guillemette, Jean Luc Harel, David Hitier, Sébastien Isore, Pascal Le Corre, Joseph Le Cousin, Jean-Luc Le Dreau, Gilbert Lescroel, Yann Maingraud, Dominique Malassigne, Jean-Paul Masseaux, Yanick Menuge, Gilles Moussaron, Hervé Moussay, David Ogor, Bernard	Itálie	Abate, Massimiliano Abbate, Marco Affinita, Enrico Albani, Emidio Apollonio, Cristian Aprile, Giulio Aquilano, Donato Barraco, Francesco Basile, Giuseppe Benvenuto, Salvatore Giovanni Bernadini, Stefano Biondo, Fortunato Bizzari, Simona Bizzarro, Federico Boccoli, Fabrizio Bonsignore, Antonino Bove, Gian Luigi Burlando, Michele Caiazza, Luigia Calandrino, Salvatore Cambareri, Michelangelo Cappa, Euplio Cappeli, Salvatore Carafa, Simone Carini, Vito Carta, Sebastiano Castellano, Sergio Cau, Dario Cesareo, Michele Chionchio, Alessandro Cianci, Vincenzo Cignini, Innocenzo Colarossi, Mauro Colazzo, Massimiliano Comuzzi, Alberto Conte, Fabio

Země	Inspektoři	Země	Inspektoři
	Conte, Plinio		L'Abbate, Giuseppe
	Corallo, Domenico		La Porta, Santi Alessandro
	Cormio, Carlo		Lambertucci, Alessandro
	Cortese, Raffaele		Lanza, Alfredo
	Costanzo, Antonio		Leto, Antonio
	Criscuolo, Enrico		Lo Pinto, Nicola
	Croce, Aldo		Lo Priesti, Matteo
	Cuciniello, Luigi		Loggia, Carlo
	D'Acunto, Francesco		Lombardi, Pasquale
	D'Agostino, Gianluca		Longo, Pierino Paolo
	D'Amato, Fabio		Maggio, Giuseppe
	D'Aniello, Annunziata		Magnolo, Lorenzo Giovanni
	D'Arrigo, Antonio		Maio, Giuseppe
	De Crescenzo, Salvatore		Maltese, Franco
	De Pinto, Giuseppe		Marceca, Giuseppe
	De Quarto, Enrico		Mariotti, Massimiliano
	Del Monaco, Ettore		Marrello Luigi
	Di Benedetto, Luigi		Martina, Francesco
	Di Domenico, Marco		Martinez, Giuliano
	Di Donato, Eliana		Marzio, Paolo
	Doria, Angelo		Mastrobattista, Giovanni Eligio
	D'Orsi, Francesco Paolo		Matera, Riccardo
	Errante, Domenico		Messina, Gianluca
	Esibini, Daniele		Mino, Alessandro
	Esposito, Francesco		Monaco, Paolo
	Esposito Robertino		Morelli, Alessio
	Fanizzi, Tommaso		Mostacci, Sergio Massimo
	Fava, Antonello		Mugnaini, Dany
	Ferrara, Manfreda		Musella, Stefano
	Fioravanti, Andrea		Nacarlo, Amadeo
	Fiore, Fabrizio		Nardelli, Giuseppe
	Fogliano, Pasquale		Negro, Mirco
	Folliero, Alessandro		Novaro, Giovanni
	Francolino, Giuseppe		Palombella, Fabio Luigi
	Fuggetta, Pasquale		Panconi, Federico
	Gallo, Antonio		Pantaleo, Cosimo
	Gangemi, Roberto		Paolillo, Francesco
	Genchi, Paolo		Patalano, Andrea
	Giannone, Giuseppe Claudio		Pavese, Paolo
	Giovanone, Vittorio		Pepe, Angelo
	Gismondi, Tommaso		Petruzzi, Giulia
	Golizia, Pasquale		Pino, Filippo
	Graziani, Walter		Piroddi, Paola
	Greco, Giuseppe		Pisino, Tommaso
	Guida, Giuseppe		Pistorio, Angelo
	Guido, Alessandro		Poli, Mario
	Guzzi, Davide		Porru, Massimiliano
	Iemma, Oreste		Postiglione, Vito
	Isaia, Sergio		Praticò, Daniele

Země	Inspektoři	Země	Inspektoři
	Preziosi, Pietro Puddinu, Fabrizio Puleo, Isidoro Quinci, Gianbattista Rallo, Tommaso Rivalta, Fabio Romanazzi, Francesco Romanazzi, Valentina Ronca, Gianluca Rossano, Michele Sacco, Giuseppe Salce, Paolo Santini, Paolo Sarpi, Stefano Sassanelli, Michele Schiattino, Andrea Sebastio, Luciano Siano, Gianluca Silvia, Salvatore Siniscalchi, Francesco Solidoro, Sergio Antonio Spagnuolo, Matteo Stramandino, Rosario Sufrà, Emanuele Tersigni, Tonino Tesauro, Antonio Tescione, Francesco Tesone, Luca Tordoni, Maurizio Torrisi, Ivano Trapani, Salvatore Triolo, Alessandro Troiano, Primiano Tumbarello, Davide Tumminello, Salvatore Turiano, Giuseppe Uopi, Alessandro Vangelo, Pietro Vellucci, Alfredo Ventriglia, Felice Vero, Pietro Virdis, Antonio Vitali, Daniele Zaccaro, Giuseppe Saverio Zippo, Luigi		Christou, Nikoletta Flori, Panayiota Fylaktou, Anthi Georgiou, Markella Hadjialexandreou, Kyriacos Heracleous, Andri Ioannou, Georgios Ioannou, Theodosis Karayiannis, Christos Konnaris, Kostas Korovesis, Christos Kyriacou, Kyriacos Kyriacou, Yiannos Michael, Michael Nicolaou Nicolas Panagopoulos, Argyris Papadopoulos, Andreas Pavlou George Prodromu, Pantelis Savvides, Andreas
		Lotyšsko	Barsukovs, Vladislavs Brants, Jānis Brente, Elmārs Caune, Vizma Gronska, Ieva Holštroms, Arturs Kalējs, Rūdolfs Klagišs, Felikss Kozlovskis, Rolands Leja, Jānis Naumova, Daina Priediens, Ainars Pūsilds, Aigars Putniņš, Raitis Sproģis, Eduards Štraubis, Valērijs Upmale, Sarmīte Veide, Andris Veinbergs, Miks Zemture, Viola
		Litva	Balnis, Algirdas Jonaitis, Arūnas Kazlauskas, Tomas Lendzbergas, Erlandas Vaitkus, Giedrius Zartun, Vitalij
Kypr	Apostolou, Antri Avgousti, Antonis Christodoulou, Lakis Christoforou, Christiana	Lucembursko	nepoužije se

Země	Inspektoři	Země	Inspektoři
Maďarsko	nepoužije se		Freke, Hans Kleinen, Tom Kleczewski-Schoon, Anneke Koenen, Gerard Kraaijenoord, Jaap Kramer, Willem Krijnen, Hans Kwakman, Jeroen Leenheer, Adrie Meijer, Cor Meijer, Willem Miedema, Anco Parlevliet, Koos Ros, Michel Schekkerman, Cees Schneider, Leendert Tervelde, Lex van den Berg, Dirk van der Molen, Ton van der Veer, Siemen Velt, Ernst Weijtmans, Peer Wijbenga, Arjan Wijkhuisen, Eddy Zegel, Gerrit Zevenbergen, Jan
Malta	Abela, Claire Agius, Jesmond Balzan, Gilbert Bonello, Shaun Borg, Anthony Brimmer, Christopher Busutill, Amadeo Cachia, Pierre Carabott, Paul Carabott, Stephen Cardona, Emanuel Caruana, Francis Caruana, Raymond Caruana Russel Cassar, Jonathan Cauchi, Marco Cutajar, Alex Farrugia, Joseph Farrugia, Omar Gatt, William Galea, Alex Grech, Felix Grech, James.L. Micallef, Charlo Mifsud, Michael Muscat, Carlo Nappa, Jason Psaila, Kevin Santillo Edward Sciberras, Christopher Sciocluna, Etienne Seguna, Marvin Tabone, Mark Theuma, Johan Vella, Leo Xuereb, Glen Zahra, Dione	Rakousko	nepoužije se
Nizozemsko	Altoffer Wim Bakker, Jan Bastiaan, Robert. Beij, Wim Boone, Jan Kees de Boer, Meindert de Kort, Maarten de Mol, Gert Dieke, Richard Duinstra, Jacob	Polsko	Anulewicz, Adam Augustynowicz, Mariusz Bartczak, Tomasz Dębski, Jarosław Domachowski, Marian Górski, Marcin Jamioł, Waldemar Jóźwiak, Marek Kasperek, Stanisław Kołodziejczak, Michał Konefał, Szymon Kościelny, Jarosław Kozłowski, Piotr Kucharski, Tadeusz Kunachowicz, Tomasz Łukaszewicz, Paweł Łuczkiwicz, Tomasz Niewiadomski, Piotr Nowak, Włodzimierz Patyk, Konrad Prażanowski, Krystian

Země	Inspektoři	Země	Inspektoři
	Sikora, Marek Skibior, Sławomir Słowinski, Roman Smolarski, Łukasz Sokołowski, Paweł Szumicki, Tomasz Tomaszewski, Tomasz Trzepacz, Michał Wereszczyński, Leszek Wiliński, Adam Zięba, Marcin		Andersson, Andréa Andersson, Per-Olof Andersson, Per-Olof Vidar Antonsson, Jan-Eric Bergman, Daniel Bjerner, Martin Boussard, Peter Cardell, Christina Carlsson, Christian Cederlund, Kenneth Englund, Raymond Eriksson, Örjan Falk, David Frejd, Maud Granholm, Björn Göransson, Roger Havh, Johan Hellberg, Stefan Ingeby-Olsson, Lena Jakobsson, Magnus Jeppsson, Tobias Johansson, Daniel Johansson, Klas Johansson, Thomas Jönsson, Dennis Joxelius, Paul Karlsson, Zineth Karlsson-Fonseca, Antónia Kempe, Clas Kjällgren, Curt Kurtsson, Morgan Lahovary, Oscar Larsson, Mats Lindved, Martin Malmström, John Mattson, Olof Nilsson, Pierre Norrby, Bengt Norrby, Tom Näsman, Lars Olovsson, Bo Olsson, Kenneth Olsson, Lars Österlind, Andreas Palmén, Lars-Erik Penson, Lena Persson, Göran Persson, Mats Peterson, Jan
Portugalsko	Albuquerque, José Canato, Francisco Carvalho, Ricardo Coelho, Alexandre Diogo, João Ferreira, Carlos Fonseca, Álvaro Franco, Jorge Moura, Nuno Silva, António Miguel		
Rumunsko	Chiriac, Marian Dinu, Aurel Gheorghe, Petrică-Puiu Manole, Manuela Mănăilă, Marian Sorinel Panaiteescu, Lorin Rusu, Laurențiu		
Slovinsko	Smoje, Robert Smoje, Vinko		
Slovensko	nepoužije se		
Finsko	Heikkinen, Pertti Hiltunen, Jouni Komulainen, Unto Koivisto, Kare Lähde, Jukka Linder, Jukka Nikiforow, Mikael Ruotsalainen, Eeva Sundqvist, Lars Suominen, Ari Suominen, Paavo Toivonen, Ville Ulenius, Niklas		
Švédsko	Åberg, Christian Ahnlund, Jenny		

Země	Inspektoři	Země	Inspektoři
	Petterson, Joel Petterson, Johan Philipsson, Gunnar Piltonen, Janne Podsedkowski, Zenek Reuterljung, Thomas Sandblom, Örjan Sjödin, Ronny Skölderud, Svante Snäckerström, Leif Söderblom, Anna Stenmark, Richard Strandberg, Magnus Stührenberg, Björn Svenserud, Anders Svensson, Rutger Tillawi, Peter Toresson, Martin Turesson, Andreas Ulmstedt, Håkan Wallin, Bo Westberg, David Wigzell, Andreas Wilson, Pierre		Corner, Nigel Craig, Ian Craig, Stephen Croucher, Tim Crowe, Michael Cullen, Donna Cunningham, George Davey, Andy Davis, Danielle Dawkins, Matthew Deadman, Ross Douglas, Sean Draper, Peter Dunkerely, Sabrina Durbin, William Ebdy, Jim Eccles, David Ellison, Peter Evans, David Faulds, Mike Fenwick, Peter Ferguson, Adam Ferguson, Simon Ferrari, Richard Fitzpatrick, DeeAnn Fletcher, Norman Fletcher, Paul Flint, Toby Ford-Keyte, Graham Fordham, Philip Foster, Pam Fraser, Uilleam Fullerton, Gareth Gibson, Philip Gooding, Colin Goodwin, Aaron Gough, Callum Graham, Chris Gray, Sam Gregor, Stuart Griffin, Stuart Griffiths, Greg Gristwood, Malcolm Hall, Katherine Hamilton, Ian Hanbury, Rachel Harris, William Hay, David Hay, John
Spojené království	Alexander, Stephen Anderson, Mark Anderson, Reid Bailey Roberta Barclay, Michael Bateman, Pia Bell, Stuart Billson, Carol Blower, Amy Bowers, Claire Boyce, Sean Brough, Derek Bruce, John Buttery Stephanie Caldwell, Mark Calvert, Lauren Campbell, Colin Campbell, Iain Campbell, Jonathan Campbell, Murray Carpenter, Bryony Carroll, David Coleman, Alex Cook, David Corden, Adam		

Země	Inspektoři	Země	Inspektoři
	Hazel, Tom		McKeown, Nick
	Hember, Marcus		McMillan, Robert
	Henderson, Rod		McQuillan, David
	Henning, Alan		Merrilees, Kenny
	Hepburn, Ian		Mills, John
	Hepburn, Jim		Milne, Roderick
	Hepples, Stephen		Mitchell, Hugh
	Higgins, Frank		Mitchell, John
	Hill, Katie		Morris, Chris
	Holbrook, Joanna		Morrison, Donald
	Hughes, Greta		Muir, James
	Inglesby, Paul		Mynard, Nick
	Irish, Rachel		Nelson, Paul
	John, Barrie		Newlands, Andrew
	Johnson, Paul		Nicholson, Chris
	Johnston, Steve		North, Philip
	Johnston, Isobel		O'Hare, Jonathon
	Kelly, Kevin		Oakley, Sarah
	Kemp, Gareth		Ord, Vivian
	Kilbride, Paul		Owen, Gary
	Laird, Iain		Page, Tim
	Law, Garry		Parr, Jonathan
	Legge, James		Pateman, Jason
	Lindsay, Andrew		Paterson, Craig
	Lister, Jane		Paterson, Kelly
	Livingston, Andrew		Paton, Robert
	Lockwood, Mark		Perry, Andrew
	MacCallum, Archie		Phillips, Michael
	MacEachan, Iain		Pole Mark
	MacGregor, Duncan		Pool, Beshlie
	MacIver, Roderick		Poulding, Daniel
	MacLean, Paula		Powell, Greg
	MacLean, Robin		Pringle, Geoff
	Marshall, Phil		Putt, David
	Mason, John		Quilter, George
	Mason, Liam		Quinn, Barry
	Mason, Roger		Radford, Angus
	Matheson, Louise		Raine, Katherine
	McAlister, Gerald		Rawlinson, Kat
	McBain, Billy		Reeves, Adam
	McCaughan, Mark		Reeves, Jennie
	McComiskey, Stephen		Reid, Adam
	McCowan, Alisdair		Reid, Peter
	McCrinkle, John		Rendall, Colin
	McCubbin, Stuart		Richardson, David
	McCusker, Simon		Richens, Peter
	McDonnell, Alistair		Riley, Joanne
	McHardy, Adam		Roberts, Julian
	McKenzie, Gregor		Robertson, Tom

Země	Inspektoři	Země	Inspektoři
	Robinson, Neil Skelton, Richard Skillen, Damien Smart, Barrie Smith, Don Smith, Pam Sooben, Jeremy Steele, Gordon Stipetic, John Strang, Nicol Stray, Sloyan Styles, Mario Sutton, Andrew Taylor, Mark Templeton, John Thain, Marc Thomas, Dan Thompson, Gerald Todd, Ian Turner, Patrick Watt, Barbara Ward, Daniel Ward, Mark Warren, John Warren, Watt Watson, Stacey Watt, James Wellum, Neil Wensley, Phil Weychan, Paul Whelton, Karen Whitby, Phil White, Clare Wilkinson, Dave Williams, Carolyn Williams, Justin Williford, Susie Wilson, Tom Wood, Ben Worsnop, Mark Wright, Nicholas Yuille, Derek	Evropská komise	Alcaide, Mario Aláez Pons, Ester Ansell, Neil Casier, Maarten Daly, James Duarte, Rafael Grevsen, Dorthe Janiak, Katarzyna Janakakis, Marta Jensen Ulrik Jiménez Alvarez, Ignacio Lansley, Jon Leskinen Jari Libioule Jean-Marc Pagliarani, Giuliano Sakas, Remigijus Skountis Vasileios Skrey, Hans Spezzani, Aronne Stulgis, Maris Ulman-Kuuskman, Els Viva, Claudio
		Evropská agentura pro kontrolu rybo- lovu	Allen, Patrick Cederrand, Stephen Chapel, Vincent De Almeida Pires, Maria Teresa Del Hierro, Belén Del Zompo, Michele Dias Garçao, José Fulton, Grant Koskinen, Aki Lesueur, Sylvain Magnolo, Lorenzo Mueller, Wolfgang Nuevo Alarcón, Miguel Papaioannou, Themis Pinto, Pedro Quelch, Glenn Roobrouck, Christ Sorensen, Svend Spaniol, Petra Stewart, William Tahon, Sven

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 8. dubna 2013****o finančním příspěvku Unie podle nařízení Rady (ES) č. 247/2006 na program ochrany proti organismům škodlivým rostlinám a rostlinným produktům ve francouzských zámořských departementech na rok 2013**

(oznámeno pod číslem C(2013) 1934)

(Pouze francouzské znění je závazné)

(2013/175/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 247/2006 ze dne 30. ledna 2006, kterým se stanoví zvláštní opatření v oblasti zemědělství ve prospěch nejbližších regionů Unie ⁽¹⁾, a zejména na čl. 17 odst. 3 první pododstavec první větu uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 12. listopadu 2012 předložily francouzské orgány Komisi program, který stanoví rostlinolékařská opatření ve francouzských zámořských departementech na rok 2013. Tento program stanoví cíle, kterých má být dosaženo, očekávaný přínos, nutná opatření, jejich trvání a náklady s ohledem na možný finanční příspěvek Unie.
- (2) Opatření stanovená v uvedeném programu splňují požadavky rozhodnutí Komise 2007/609/ES ze dne 10. září 2007 o stanovení opatření způsobilých k financování Společenství v rámci programů ochrany proti organismům škodlivým rostlinám a rostlinným produktům ve francouzských zámořských departementech, na Azorách a na Madeíře ⁽²⁾.
- (3) Opatření stanovená v programu byla posouzena Komisí a projednána na Stálém rostlinolékařském výboru ve dnech 22. a 23. listopadu 2012. Upravená finanční tabulka byla předložena dne 15. února 2013. V důsledku toho se Komise domnívá, že uvedený program a jeho cíle splňují požadavky stanovené v čl. 17 odst. 1 nařízení (ES) č. 247/2006.
- (4) V souladu s čl. 17 odst. 3 nařízení (ES) č. 247/2006 by měla být stanovena vhodná maximální výše finančního příspěvku Unie a tento příspěvek by měl být vyplacen na základě dokumentace poskytnuté Francií.
- (5) V souladu s čl. 3 odst. 2 písm. a) nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky ⁽³⁾ by finanční příspěvky Unie na rostlinolékařská opatření měly pocházet z Evropského zemědělského záručního fondu. Pro účely finanční kontroly těchto opatření se použijí články 9, 36 a 37 uvedeného nařízení.

(6) V souladu s článkem 75 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství ⁽⁴⁾, a čl. 90 odst. 1 nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství ⁽⁵⁾, musí závazku výdajů z rozpočtu Unie předcházet rozhodnutí o financování přijaté orgánem nebo subjekty, které tento orgán pověřil, přičemž toto rozhodnutí stanoví základní prvky akce, která zahrnuje výdaj z rozpočtu.

(7) Program, který předložily francouzské orgány dne 12. listopadu 2012, a stanovená opatření se týkají roku 2013. Článek 112 nařízení (ES, Euratom) č. 1605/2002 stanoví, že grant na již zahájené akce lze poskytnout pouze v případě, že žadatel může prokázat, že akce musela být zahájena ještě před udělením grantu. Francie prokázala, že bylo nezbytné tento program zahájit od začátku roku 2013, čímž bylo umožněno řádné financování a zahájení provádění těchto opatření před přijetím finančního příspěvku Unie stanoveného v tomto rozhodnutí.

(8) Toto rozhodnutí je rozhodnutím o financování ve smyslu článku 75 nařízení (ES, Euratom) č. 1605/2002 a týká se maximální možné částky výdajů uvedených v žádosti o spolufinancování, jak je stanoveno v programu, který předložila Francie.

(9) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého rostlinolékařského výboru,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Francii je poskytnut finanční příspěvek Unie na provádění úředního programu ochrany proti organismům škodlivým rostlinám a rostlinným produktům ve francouzských zámořských departementech na rok 2013, jak je uvedeno v části A přílohy.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 42, 14.2.2006, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 242, 15.9.2007, s. 20.

⁽³⁾ Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1.

Tento finanční příspěvek je omezen na nejvýše 60 % celkových způsobilých výdajů, jak je uvedeno v části B přílohy, přičemž jeho maximální výše je 219 000 EUR (bez DPH).

Článek 2

1. Do 60 dnů od obdržení žádosti o platbu ze strany Francie se vyplatí záloha ve výši 100 000 EUR.

2. Zbývající částka finančního příspěvku Unie se vyplatí za předpokladu, že závěrečná zpráva o provádění programu bude předložena Komisi v elektronické podobě nejpozději do 15. března 2014 a poté Komisí schválena.

Uvedená zpráva musí obsahovat alespoň:

- a) stručné odborné hodnocení celého programu včetně stupně dosažení fyzických a kvalitativních cílů. Toto hodnocení musí uvést do souvislosti cíle stanovené v původním programu předloženém Francií a dosažené výsledky, z perspektivy očekávaných přínosů a stupně dokončenosti práce. Hodnocení popíše pokrok, kterého bylo dosaženo, a zhodnotí přímý fyto-sanitární a hospodářský dopad uskutečněných opatření; a dále
- b) výkaz nákladů udávající skutečné výdaje vzniklé v období od 1. ledna 2013 do 31. prosince 2013 rozdělené podle

podprogramů a opatření. K tomuto výkazu musí být přiloženy doklady nebo potvrzení o platbě výdajů prostřednictvím vhodné dokumentace, jako jsou faktury nebo příjmové doklady.

3. Pokud jde o orientační rozdělení rozpočtu uvedené v části B přílohy, může Francie upravit financování různých opatření v rámci jednoho podprogramu, a to až do výše 15 % finančního příspěvku Unie na uvedený podprogram, pokud není překročena celková výše způsobilých výdajů plánovaných v rámci programu a nejsou tím narušeny hlavní cíle programu.

O veškerých úpravách uvědomí Komisi.

Článek 3

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. ledna 2013.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno Francouzské republice.

V Bruselu dne 8. dubna 2013.

Za Komisi
Tonio BORG
člen Komise

PŘÍLOHA

PROGRAM A ORIENTAČNÍ ROZDĚLENÍ ROZPOČTU NA ROK 2013

ČÁST A

Program

Program se skládá ze dvou podprogramů:

1) Podprogram týkající se všech departementů:

1. Opatření 1.1: nástroj ke stanovení priorit v oblasti karanténních škůdců a chorob pro zámořské departementy, který povede ke klasifikaci škodlivých organismů a příslušných metod jejich detekce.
2. Opatření 1.2: vývoj inovačních metod detekce *Xanthomonas axonopodis* pv.alii, *Xanthomonas citri* pv. citri a begomovirů u lilkovitých.
3. Opatření 1.3: optimalizace a validace metod detekce organismů škodlivých citrusům (*Candidatus Liberibacter asiaticus*, *C.L. africanus* a *C.L. americanus*, Citrus tristeza virus, Citrus variegated chlorosis, Citrus mosaic virus, Citrus psorosis virus a tatter leaf virus a jemu příbuzných virů).

2) Podprogram pro departement Martinik:

Opatření: vytvoření a spuštění sítě agroekologických farem a příslušný rostlinolékařský dozor nad nimi.

ČÁST B

Orientační rozdělení rozpočtu (v eur) s uvedením různých očekávaných přínosů

Podprogramy	Přínosy (S: poskytování služeb, R: výzkum nebo studie)	Způsobilé výdaje	Vnitrostátní finanční příspěvek (40 %)	Maximální finanční příspěvek Unie (60 %)
Podprogram týkající se všech departementů:				
Opatření 1	Nástroj ke stanovení priorit v oblasti karanténních škůdců a chorob pro zámořské departementy (S)	62 000	24 800	37 200
Opatření 2	Inovační metody detekce škodlivých organismů (R)	120 000	48 000	72 000
Opatření 3	Metody detekce organismů škodlivých citrusům (R)	97 000	38 800	58 200
Mezisoučet		279 000	111 600	167 400
Martinik				
Opatření	Sít agroekologických farem (S)	86 000	34 400	51 600
Mezisoučet		86 000	34 400	51 600
Celkem		365 000	146 000	219 000

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2013 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 300 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 420 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	910 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	100 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>

